

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 145

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 23. Juni 1972  
Berne, vendredi 23 juin 1972

1655

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 145

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserientarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N<sup>o</sup> 145 - 23. 6. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Wärme AG Basel, in Liquidation, Basel.  
Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich.  
SI Résidence Crêts-de-Champel A en liquidation, Genève.  
SI Résidence Crêts-de-Champel B en liquidation, Genève.  
Phoenix Tours SA, Carouge.  
Alfisa in liquidazione, Lugano.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Einteilung des Inlandgetreides in die Preisklassen. - Ordonnance concernant la classification des variétés de blé indigène.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Appenzell A. u. Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau,  
Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

4. Mai 1972.

**Wohnbau-Genossenschaft für das Gewerbe in Küsnacht (WGK)**, in Küsnacht, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Weinmurgasse 14 (bei W. Fus). Statutendatum: 4. 11. 1971. Zweck: Preiswürdige Wohnhäuser zu beschaffen und zu unterhalten, wenn möglich mit Hilfe des Bundes, des Kantons Zürich und der Gemeinde Küsnacht. Die Genossenschaft kann auch dem Gewerbe von Küsnacht dienliche Bauten erstellen. Die Wohnungen werden an die Gewerbetreibenden von Küsnacht für die Untermiete an ihre Arbeitnehmer vermietet. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 500. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Verwaltung: 5 bis 9 Mitglieder. Der Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Bruno Rentsch, von Zürich, in Küsnacht, Präsident; Carl Sander, von Zürich, in Küsnacht, Vizepräsident; Willy Fus, von und in Küsnacht, Aktuar, und Peter Sturzenegger, von und in Küsnacht, Quästor, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, im oben erwähnten Sinne.

13. Juni 1972. Waren aller Art.

**EPC, Eichenberger, Pflüger & Co.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359). Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. 1. 1972 enthalten sind, an die EPC-Holding AG, in Zürich, erloschen.

13. Juni 1972.

**EPC-Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1243). Statuten am 3. 5. 1972 geändert. Uebernahme von der Kollektivgesellschaft «EPC, Eichenberger, Pflüger & Co.», in Zürich, diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. 3. 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 202.500 und Passiven im Betrage von Fr. 122.500, zum Preise von Fr. 80.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Damit ist das bisher mit Fr. 20.000 liberierte Grundkapital nun voll liberiert.

13. Juni 1972.

**Swissair-Photo A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2169). Herstellung von Luftbild- und photographischen Aufnahmen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. 5. 1972 hat die Fusion mit der Weissmann Vermessungen AG, neu Swissair Photo und Vermessungen AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1972 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Weissmann Vermessungen AG über. Die Swissair-Photo A.-G. ist aufgelöst.

13. Juni 1972.

**Weissmann Vermessungen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). Statuten am 17. 5. und 7. 6. 1972 geändert. Die Firma lautet neu **Swissair Photo und Vermessungen AG** (Swissair

**Photo and Surveys Ltd.**) (Swissair Photo et Mensurations S.A.). Die Generalversammlung vom gleichen Datum hat die Fusion mit der Swissair-Photo A.-G. in Zürich beschlossen. Aktiven und Passiven der Swissair-Photo A.-G. gemäss Bilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven Fr. 611.196,77 und die Passiven Fr. 511.196,77 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR an die Weissmann Vermessungen AG, neu Swissair Photo und Vermessungen AG, übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 100.000. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 350.000, zerfallend in 700 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberiert worden, dass der Preis von Fr. 100.000 für das übergegangene Vermögen der Swissair-Photo A.-G. auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Dieses ist voll liberiert. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung von Luftbild- und photographischen Aufnahmen aller Art, insbesondere für Vermessung, Planung, Werbung, Illustrationen, und Postkarten sowie Verarbeitung und Vertrieb solcher Aufnahmen im In- und Ausland, Projektierung, Beratung und Durchführung aller Aufgaben auf dem Gebiet des Vermessungswesens, insbesondere in der Geodäsie, Photogrammetrie, Kartographie, Geophysik und der automatischen Datenverarbeitung, Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen für die Swissair; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen jetzt durch gewöhnlichen Brief, vorbehaltlich Art. 682 Abs. 2 OR. Clara Weissmann geb. Rust und Hugo Spühler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Weissmann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern Delegierter desselben, und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; er ist zugleich Direktor und Geschäftsführer. Neue Mitglieder des VR: Peter Nydeger, von Rüsche, in Zürich, Präsident; Albert Diener, von Rütli ZH, in Zürich; Peter Oes, von Basel, in Nürensdorf, und Walter Nussbaumer, von Lütferkofen-Itzwil, in Winkel bei Bülach; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Hans Meier, von Basel und Gempfen, in Zürich.

13. Juni 1972.

**Aktiengesellschaft für Industrielle Anlagen in Uebersee (Constructions industrielles d'Outremer S.A.) (Oversea's Industrial Construction Ltd.)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3665). Dr. Walter Keller-Staub, Robert Greif, Johann Schumki und Johannes Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Budich, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Elsa Maria Greif, von Kallnach, in Troistorrens, und Max Zeier, von Aesch LU, in Weisingen. Neue Adresse: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8.

13. Juni 1972.

**Chem.-pharmazeutische Produkte. Hommel Aktiengesellschaft**, in Adliswil (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2160). Fabrikation von und Grosshandel in chemisch-pharmazeutischen Produkten und eigener Spezialitäten solcher Produkte usw. Die Prokura von Dr. med. Rudolf Gutschmidt ist erloschen. Neue Adresse: Industriering 34, Krummhalde.

13. Juni 1972.

**Aktiengesellschaft Hehr, Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). Die Prokura von Hans Rudolf Nögel ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Blass in Horgen, Johann Kläsi in Fällanden und Rudolf Linsi in Meilen.

13. Juni 1972.

**Ciné Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1752). Beteiligung an Filmproduktions- und vertriebsgesellschaften usw. Elisabeth Reclus ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ernst Balmer, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.

**Bachtel AG Immobilien**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2679). Eduard Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Gerechtigkeitsgasse 20, Zürich 1, bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft.

13. Juni 1972.

**Industrielle Anlagen usw. Otto Diirr AG Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1604). Planung, Konstruktion und Vertrieb von industriellen Anlagen, insbesondere auf dem Gebiete der Oberflächentechnik usw. Dr. Werner Dessauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Kurt A. Grob; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.

**FBF Frischbeton- und Belags-AG Birmsdorf**, in Birmsdorf (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1307). Aufbereitung und Vertrieb von Frischbeton- und Belagsmaterialien usw. Neu hat Einzelprokura: Thomas Luchsinger, von Schwanden GL, in Birmsdorf.

13. Juni 1972.

**Waren aller Art. Signer & Vitt AG**, in Wila (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1770). Import von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Ulrich Vitt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Signer, Präsident des VR, und Gertrud Signer, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Armin Schmid, von Lindau, in Bubikon.

13. Juni 1972.

**Vieh, Fleisch. Bell A.G., Zweigniederlassung in Zürich 8** (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 848). mit Hauptsitz in Basel, Ankauf von Vieh und Fleisch usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Abbühl,

von Därstetten, in Bern; Rudolf Hohenweg, von Herzogenbuchsee, in Muttenz; Kurt Horlacher, von Umiken, in Basel, und Werner Luder, von Brügglen SO, in Allschwil.

13. Juni 1972.

**Vieh, Fleisch. Bell A.G., Zweigniederlassung in Winterthur** (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2491), mit Hauptsitz in Basel, Ankauf von Vieh und Fleisch usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Abbühl, von Därstetten, in Bern; Rudolf Hohenweg, von Herzogenbuchsee, in Muttenz; Kurt Horlacher, von Umiken, in Basel, und Werner Luder, von Brügglen SO, in Allschwil.

13. Juni 1972.

**Banque de Crédit international, Genève, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2745), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Rolf Walther sowie die Prokura von Hans-Rudolf Brandenberger sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Willy Obrist, von und in Zürich, Vizedirektor.

13. Juni 1972.

**Savag Sportartikel-Verkaufs AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1966, S. 3540), Siegfried Schuhmacher und Karl Jürg Lips sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. 5. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Juni 1972.

**Elektrotechnische Artikel. Celtone AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln usw. Vasilije Acimovic ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wolfgang J. Brüllmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben. Dr. Hans Hüsey, Mitglied des VR, wohnt nun in Zumikon.

13. Juni 1972.

**Flugzeuge usw. Beechcraft A.G.**, in Kloten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1963, S. 444), Kauf, Verkauf, Montage und Herstellung von Flugzeugen und verwandten Produkten usw. Neue Adresse: Flughafenstrasse 22.

13. Juni 1972.

**Interessenwahrnehmung. Genesco (Europa) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 86); Wahrnehmung der Interessen der Firma «Genesco», Nashville, Tennessee (USA), in Europa usw. Neue Adresse: Zollikerstrasse 225, Zürich 8.

13. Juni 1972.

**Industrie-Leasing AG (Leasing Industriale SA)**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2274), Kauf und mehrjährige Vermietung (Leasing) von Maschinen für die Industrie usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Wagen, von Furlingen, in Niederlenz. Neue Adresse: Hardstrasse 1, in Zürich 4.

13. Juni 1972.

**Gartenbau usw. L. Fritz & Söhne**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1964, S. 2910), Gartenbau, Gärtnerei und Blumen-geschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Juni 1972.

**Erwin Fritz, Blumengeschäft**, in Zürich, Universitätstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Fritz, von Zürich, in Zürich 6, Blumengeschäft.

13. Juni 1972.

**Conzett & Huber, Druckerei und Verlag**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732), Buchdruckerei, Verlag und Buchbinderei. Der Gesellschafter Alfred E. Herzer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Inhaber Conzett, Meyer & Co. Theophil Zingg, Vizedirektor, wohnt nun in Bonstetten.

13. Juni 1972.

**Cetrocroma, Battaglia & Co.**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3574). Gesellschafter Dr. Theodor Weibel ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 31. 12. 1971 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Simon Battaglia. Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 3, ZGB ist Cäcilia Battaglia, von Scharaps, in Zollikon, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen sowie verwandten Produkten.

13. Juni 1972.

**Interreg Organisations- und Handels-AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2671), Beratung, Organisation und Reorganisation in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht von Unternehmen der Textilindustrie usw. Statuten am 29. 5. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Interreg Organisations- und Handels-AG**, Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfstrasse 63. Die Unterschriften von Hans Reinhardt und Maria Berna sind erloschen. Dr. Otto Irminger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Werner Ernst Schweizer, von Worb BE, in Zumikon.

13. Juni 1972.

**Produkte der Elektro- und Sanitärbranche. Erlo-Produkte, W.E. Roemer & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2141), Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Elektro- und Sanitärbranche. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 10, Zürich 8.

13. Juni 1972.

**Senger-Annoncen**, in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 400). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Kunz, von Arisdorf, in Bern.



13. Juni 1972.

**Elaugen Schweiss- und Schleiftechnik GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, S. 4142). Statuten am 31. 5. 1972 geändert. Neue Fassung der Firma: **Elaugen GmbH Zürich, Schweiss- und Schleiftechnik**. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Urs Dietrich, von und in Zürich.

13. Juni 1972.

**Otto Kauder, SRD Sanitär-Reparaturdienst**, in Zürich, Schrenkenweg 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Kauder, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Reparatur und Ausführung von sanitären Installationen.

13. Juni 1972.

**Parfümerie Wyss**, in Zürich (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Handel mit Parfümerie- und Kosmetikartikeln. Infolge Wiederverleihung hat die Firmeninhaberin Hedwig Wyss den Familiennamen Busenius erhalten; sie bleibt Bürgerin von Littau LU. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

13. Juni 1972.

**Max Pfister**, in Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 114). Handel mit Lederwaren. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Juni 1972. Weine, Spirituosen.

**Frau K. Oliveras**, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1946, S. 3414). Handel mit Weinen und Spirituosen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni 1972. Werbeagentur.

**René Blaser**, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2177). Werbeagentur. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 an die René Blaser, Werbeagentur AG, in Zürich, erloschen.

13. Juni 1972.

**René Blaser, Werbeagentur AG**, in Zürich, Bederstrasse 80, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1972. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere Verwaltung von Werbebudgets, Übernahme von Aufträgen für die Werbeplanung und -gestaltung sowie Marktforschung; ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «René Blaser» in Zürich betriebene Geschäft mit Aktiven (Fr. 462.043,65) und Passiven (Fr. 137.065,35) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 zum Preise von Franken 324.978,30, wovon Fr. 200.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Blaser, von Trubschachen, in Birmensdorf, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Meng, von St. Peter GR, in Meilen.

13. Juni 1972. Tiefbau.

**Reutimann**, in Waltalingen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 279). Tiefbau. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 an die Reutimann Tiefbau AG, in Waltalingen, erloschen.

13. Juni 1972.

**Reutimann Tiefbau AG**, in Waltalingen, Hauptstrasse, Guntalingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1972. Zweck: Übernahme und Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Reutimann» in Waltalingen mit Zweigniederlassung in Frauenfeld geführten Unternehmens; Ausführung sämtlicher Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der Baubranche beteiligen, sowie Grundstücke an- und verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberriert; 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Reutimann» mit Hauptsitz in Waltalingen und Zweigniederlassung in Frauenfeld betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971, wonach die Aktiven Fr. 3.263.739,71 und die Passiven Fr. 663.296 betragen, zum Preise von Fr. 2.600.443,71, wovon Fr. 998.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz Reutimann-Schnetzler, von und in Waltalingen, mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.

**Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (S.I.A.)** (Société suisse des ingénieurs et des architectes [S.I.A.]) (Società svizzera degli ingegneri ed architetti [S.I.A.]), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2917). Unterschriften von André Rivoire und August F. Métraux erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Aldo Cogliatti, von Elsau, in Zürich, Präsident des Zentralkomitees, und Dr. Alexander Goldstein, von Winterthur, in Ennetbaden, Vizepräsident des Zentralkomitees. Präsident oder Vizepräsident führen mit Quästor oder Generalsekretär Kollektivunterschrift.

13. Juni 1972.

**Braunvehelzuggenossenschaft Oberam**, in Hausen a.A. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2929). Edwin Wylder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Heinzer, von Muotathal, in Hausen a.A., Mitglied der Verwaltung, ist nun Aktuar derselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

13. Juni 1972.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Ober-Ottikon und Umgebung**, in Gossau (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2934). Ferdinand Meyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wäpsi ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Karl Eberle, von Amden, in Gossau ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

13. Juni 1972.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wangen Zeh**, in Wangen (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Emil Isler ist nicht mehr Verwalter, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend) ist Raymond Keller, von Praden GR, in Wangen ZH.

13. Juni 1972. Chemisch-technische Papiere usw.

**J. H. Frick**, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 14. 2. 1941, S. 305). Vretretung in Kohlenhanf- und chemisch-technischen Papieren. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1972 an die J. H. Frick AG, in Zürich, erloschen.

13. Juni 1972. Chemisch-technische Papiere usw.

**J. H. Frick A.-G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Vertretungen in Kohlenhanf- und chemisch-technischen Papieren. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000. Es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «J. H. Frick» in Zürich betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1972, wonach die Aktiven Fr. 128.680,35 (Fr. 60.000, Goodwill inbegriffen) und die Passiven Fr. 8927,65 betragen, zum

Preis von Fr. 119.752,70, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Paul Späni, von Innerthal, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jakob Heinrich Frick, von Richterswil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Albisstrasse 10, Zürich 2 (eigene Adresse).

13. Juni 1972. Liegenschaften usw.

**Portex G.m.b.H.**, in Volketswil (SHAB Nr. 44 vom 25. 2. 1964, S. 589). Verwaltung von Liegenschaften usw. Adolfo Bernasconi ist nicht mehr Gesellschafter; er bleibt jedoch Geschäftsführer; seine Stammeinlage von Fr. 25.000 ist an die «A. Bernasconi AG», in Volketswil, übergegangen, die damit neu Gesellschafterin geworden ist.

13. Juni 1972.

**J. Schäppi Immobilien-Treuhand A.G.**, in Zürich 7, Zeltweg 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. und 26. 5. 1972. Zweck: Vermittlung des Kaufs und Verkaufs von Liegenschaften, Verwaltung von Liegenschaften und Ausübung von treuhänderischen Funktionen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Jules Schäppi, von Zürich und Homburg, in Meilen, Präsident, und Elisabeth Schäppi, von Zürich und Homburg, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.

**Juwo-Reisecheck-Vereinigung (Union Chèques voyage Juwo) (Unione Chequeviaggi Juwo)**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 723). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt, durch Ausnutzung der Rechte auf Mitbenützung des Juwo-Namens und des Juwo-Signetes sowie auf Anwendung des Juwo-Punkt-Sammel-systems, welche die Juwo-Verlags A.G. der Genossenschaft durch Vertrag zur Mitbenützung zur Verfügung stellt, den Umsatz der Produkte ihrer Mitglieder durch Abgabe von Juwo-Punkten zu steigern und gleichzeitig den Konsumenten eine Treueprämie zukommen zu lassen.

13. Juni 1972.

**Immobilien AG Zimobag**, in Zürich 10, Okenstrasse 4 (bei Ed. Züblin & Cie., A.-G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. und 13. 6. 1972. Zweck: Ankauf bzw. Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, welche der Ed. Züblin & Cie., A.-G., Zürich, dienen; kann anderweitige Immobiliengeschäfte im Interesse der Ed. Züblin & Cie., A.-G. tätigen und sich an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck beteiligen; kann Darlehen und Hypothekarkredite aufnehmen und gewähren. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans Bachmann, von Neuhausen a/RhF., in Fällanden, Präsident, und Gilbert Bauen, von Thônex GE, in Dällikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1972. Filtertechnik.

**GUVA AG Verfahrenstechnik und Apparatebau**, in Rümlang (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132). Statuten am 10. 5. und 8. 6. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Preffitec AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: In erster Linie Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Filterpressen, anderen geeigneten Apparaten zur Feststoff/Flüssigkeitstrennung, wie z. B. thermischen Trocknern, sowie die für den Betrieb dieser Apparate notwendigen Hilfseinrichtungen. Befasst sich auch mit wissenschaftlichen Grundlagen der Filtrationsvorgänge. Bezieht ferner Kauf und Verkauf, Eintragung und Verwertung von Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten sowie Erwerb von Lizenzrechten aller Art und Beschaffung der für die Verwertung notwendigen Ausrüstungen. Kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Zur Förderung des Geschäftszweckes kann sie alle Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist sodann das Grundkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 500.000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200.000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Prokura von Adolf Bisang ist erloschen. Arthur Korman, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dietrich Cebulla, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, und Robert Clements, britischer Staatsangehöriger, in Hinwil.

13. Juni 1972. Textilien.

**Gortynia AG (Gortynia SA) (Gortynia Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. 6. 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilien und Textilprodukten. Die Gesellschaft ist auch befugt, Grundstücke zu erwerben und sich an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung zu beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100.000; es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so müssen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR: Hans Gut, von Hittnau, in Zürich, Präsident; Denis P. Gytopoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Athen, Vizepräsident, und Dr. Rudolf Heiz, von Rüti LU, in Zürich. Diese Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, Zürich 2.

13. Juni 1972.

**Alpine Luft-Transport AG ALAG (Alpine Sky Transport Ltd. ALAG) (Société Alpine de Transport Aérien S.A. ALAG)**, in Kloten (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1969, S. 1295). Statuten am 2. 6. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 600.000 erhöht; es zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 300.000 liberriert. Dr. Dietrich Bühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Anton Erich Scotoni, bisher Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Banga, von Zürich und Münchenstein, in Adliswil; Dr. Federico Legler, von Diesbach, in Bergamo (Italien), und Hubert Naimor, österreichischer Staatsangehöriger, in Ascona.

14. Juni 1972.

**Project & Trade AG (Project & Trade SA) (Project & Trade Ltd.)**, in Zürich. Nischelerstrasse 22, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1972. Zweck: Projektierung und Engineering für Landwirtschaft, Touristik und Industrie sowie Zusammenarbeit mit anderen Firmen; ferner Handel, Import und Export mit und von Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hugo Jeker, von Büsserach, in Aarau, Präsident; Peter Jeker, von Büsserach, in Aarau, und Zmago Hrusovar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1972. Immobilien.

**Ludret AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1969, S. 179). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz usw. Erwin Studer, Oskar Bär, und Armin Lang sind aus

dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Erich Willmann, von Oberehrendingen, in Luzern, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Neue Adresse: Limmatquai 52 in Zürich 1 (c/o Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni).

14. Juni 1972.

**«Metelabor», Ruppert & Bähler**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 60). Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Apparaten usw. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 an die «Metelabor AG», in Zürich, übergegangen.

14. Juni 1972.

**Metelabor AG**, in Zürich, Grebelackerstrasse 15, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 5. 1972. Zweck: Übernahme und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft «Metelabor», Ruppert & Bähler in Zürich betriebenen Ingenieurunternehmens für die Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiete der Meteorologie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberriert; 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Metelabor», Ruppert & Bähler, in Zürich, mit Aktiven (Fr. 500.694,45) und Passiven (Fr. 200.694,45) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 zum Preis von Fr. 300.000, wovon Fr. 250.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Ruppert, von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, Walter Bähler, von Zürich, in Schwenzenbach, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsrechtlich: Peter Blattner, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juni 1972.

**Elite Holding & Finanz AG**, in Winterthur, Zentralstrasse 17, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1972. Zweck: Durchführung von Finanzierungen für Industrie, Gewerbe und Handel sowie auf dem Immobiliensektor sowie ferner Verwaltung und An- und Verkauf von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie ferner Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Zürcher, von Richterswil, in Elgg, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Gertrud Fischer, von und in Winterthur, Delegierte des VR mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1972. Liegenschaften usw.

**Texall AG**, bisher in M annenbach (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1119). Statuten, ursprünglich vom 28. 3. 1966, letztmals geändert am 4. 5. 1966, am 18. 5. 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich 6, Adresse: Träbstrasse 48, Zürich 2 (c/o RA Franz Schumacher). Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an Immobilien-Gesellschaften im In- und Ausland sowie deren Verwaltung und alle damit zusammenhängenden Transaktionen, ferner Handel mit Textilien. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Louis Reiss, von und in Zürich.

14. Juni 1972. Automobile.

**Fiat (Suisse) S.A. Filiale Zürich**. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Fiat (Suisse) S.A.» mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 64). Adresse der Zweigniederlassung: Freihofstrasse 25, Zürich 9. Zweck der Gesellschaft: Ankauf und Verkauf in der Schweiz der Produkte der Fiat-Werke Turin sowie der Gesellschaften, die den Fiat-Werken nahestehen, Betrieb von Auto-Garagen, An- und Verkauf von Occasionsautomobilen aller Marken, Betrieb von Auto-Taxis und Ausführung von Autotransporten, An- und Verkauf von Autobühnen, An- und Verkauf von schweizerischen Produkten, für welche die Fiat-Werke oder die ihr nahestehenden Gesellschaften Interesse haben, Vornahme von Geschäften betreffend Immobilien und Mobilien. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Balbo di Vinadio, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Generaldirektor; Giuseppe Falda, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor, und Dr. Mario Vaschetti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor; die Unterschrift des Letzgenannten ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt; mit Kollektivunterschrift durch Lucien Billy, von und in Genf, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Emile Rohrbasser, von Genf, in Pregny-Chambésy, Mitglied des VR und Sekretär; Piero Bonelli, italienischer Staatsangehöriger, in Turin; Gustav Kummer, von Heinrichswil, in Erlenbach ZH; Louis De L'Harpe, von und in Genf; Giovanni Garibaldi, italienischer Staatsangehöriger, in Turin, und Vincenzo Destefani, italienischer Staatsangehöriger, in New York; weitere Mitglieder des VR, sowie René Landolt, von und in Zürich, Vizepräsident; die Unterschrift des Letzgenannten ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt; mit Kollektivprokura durch Adalberto Del Vivo und Luigi Trivellato, beide italienische Staatsangehörige, in Grand-Saconnex. Kollektivprokura; beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, wurde erteilt an Giuseppe Tolosano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Otto Widmer, von Sumiswald, in Lenzburg, und Eduard Endres, von Wald ZH, in Otwil an der Limmat. Sämtliche kollektiv Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

14. Juni 1972.

**Birtsch, Murer & Ruckstuhl AG Atelier für Werbegrafik**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1197). Statuten am 26. 5. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Birtsch, Murer & Ruckstuhl AG Werbekonzeption & Gestaltung**. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Ateliers für die Ausarbeitung von Werbekonzeptionen und deren grafische Gestaltung. Gesellschaft kann alle Rechtshandlungen unternehmen. Kann ebenfalls Liegenschaften erwerben und veräußern. Fred Murer, nun in Männedorf, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben. Alfons Ruckstuhl, Mitglied des VR, nun in Dübendorf, ist jetzt Präsident desselben. Beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1972.

**Sarita «E» Gesellschaft**, bisher in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1869). Die Generalversammlung vom 4. 5. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet «**Illuster Shopping Center AG Uster**. Sitz der Gesellschaft ist Uster. Zweck der Gesellschaft sind Erstellung und Vermietung von Geschäftshäusern, insbesondere Erstellung und Betrieb des Einkaufszentrums Gerichtsstrasse/Zürcherstrasse mit Büros und Wohnungen und weiteren zweckdienlichen Einrichtungen in Uster. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die das Grundkapital von Fr. 500.000 bildenden 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Hugo Schrepper und Theodor Heitzmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Theodor

Heizmann hat nun Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Jenny, von Sool, in Brütten, Präsident, und Heinrich Ruf, von Buch am Irchel, in Winterthur, Vizepräsident, sowie Dr. Jacques Müller, von Zürich, in Maur; Dr. Robert Sutz, von und in Zürich; Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Winterthur; Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur, und Bernhard E. Floron, von St. Imier, in Illnau. Geschäftsdomicil: Zürichstrasse 1 (c/o Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur).

14. Juni 1972. Finanzierungen, Beteiligungen. Schönthalhof A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2958), Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Erwerb; Verwaltung und Verwertung von ungebautem und überbautem Land usw. Die Prokura von Elvira Ischi ist erloschen. Fredy Neuburger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aarau. Neue Adresse: Oberdorfstrasse 8, in Zürich 1.

14. Juni 1972. Hans Fierz, mech. Feinweberei AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1733), Betrieb einer Feinweberei sowie Handel mit und Vertrieb von Textilwaren aller Art usw. Hans I. Fierz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. H. U. Reiner Rippmann, von Stein am Rhein, in Küsnacht, und Hans U. Fierz, dessen Prokura erloschen ist; letzterer wohnt nun in Rockville Center, N.Y. (USA).

14. Juni 1972. AG für Finanzierungen, FIAG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2309). Hans Friedli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Achermann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1972. Gütertransporte usw. Transahel A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 326), Gütertransporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Albert Erbsland ist erloschen.

14. Juni 1972. Jacobs Café AG, in Opfikon (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3051), Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. Die Unterschriften von Alfred Kern und Johannes Nicolaas Kanters sind erloschen. Kurt Gloor und Jacques Weber haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rochus Felix Huber, von Wohlenschwil, in Untereggenstrungen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Jürg Biedermann, von und in Zürich.

14. Juni 1972. «Dispo» Reinigungen, Jehle & Ecker, in Zürich 7, Rankstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1972. Reinigungsgeschäft, insbesondere Reinigung von Teppichen und anderen Bodenbelägen. Gesellschafter: Werner Jehle, von Wallisellen, in Rümlang, und Walter Ecker, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 9.

14. Juni 1972. Oehy & Kunz, Elektrische Installationen, in Grüningen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1003). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Oehy & Kunz, Elektrische Installationen in Lq. durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift sind: die beiden Gesellschafter August Oehy und Edwin Kunz, letzterer nun in Grüningen.

14. Juni 1972. Präzisionswerkzeuge usw. Weiss & Strebel, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1953, S. 1461), Vertretungen in Waren verschiedener Art, insbesondere Präzisions-Werkzeuge und Maschinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juni 1972. Kräuter. Theodor Müller, in Zürich (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1932, S. 2650), Kräuterhaus. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges erloschen.

14. Juni 1972. Chem.-techn. Produkte. ASWAL, Sigris Buonomo-Müller, in Zürich, Hohlstrasse 407, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Sigris Buonomo geb. Müller, von Werthenstein LU, in Zürich 9. Einzelunterschrift wurde erteilt an Antonio Buonomo-Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Herstellung und Vertrieb von mit «ASWAL» bezeichneten chemisch-technischen Produkten, wie auch andern chemisch-technischen Produkten, sowie Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten.

14. Juni 1972. Pollo Möbelagentur, in Obereggstrungen. Zürcherstrasse 104 a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Pollo, italienischer Staatsangehöriger, in Obereggstrungen. Agentur in Möbeln.

14. Juni 1972. Waren aller Art. H.-R. Stahel, Zollikon (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062), Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1972. Hofacker-Immobilien AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1963, S. 2350), Erstellung von Wohnbauten und Verwaltung von Immobilien. Statuten am 2. 6. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 440 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 500 000 erhöht; es zerfällt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Jakob Martin, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Wassermann, von Zürich, in Uetikon am See.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. Juni 1972. Bauten. Friedrich Kinzi-Schmid, in Gurzelen. Inhaber der Firma ist Friedrich Kinzi, von Linden, in Gurzelen. Bauunternehmung. Kehr.

13. Juni 1972. Helikwiss, Schweizerische Helicopter AG (Helikwiss, Hélicoptère Suisse SA) (Helikwiss, Società Svizzera Elicotteri SA) (Helikwiss, Swiss Helicopter Ltd.), in Belp (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1850). In der Generalversammlung vom 7. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 400 000 auf Fr. 3 700 000 erhöht durch Ausgabe von 2300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 700 000, eingeteilt in 3700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Ermengildo Marelli, italienischer Staatsangehöriger, in Gallarate (Italien) gewählt; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

#### Bureau Biel

13. Juni 1972.

Manufacture des Montres Rolex S.A., in Biel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12). Alfred Aegler, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Juni 1972.

SIAG Immobilien AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf, die Vermietung und die Vermittlung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Grety Niederhauser-Mühlbacher, von Böttingen und Basel, in Biel. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zollhausstrasse 62.

13. Juni 1972. Etampes.

Pierre Kohler, à Biemme, fabrication et gravure d'étampes (FOSC du 23. 3. 1970, No 68, p. 641). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Erlach

13. Juni 1972.

Käserereigenossenschaft Gampelen, in Gampelen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 515). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Hans Mügeli, Vizepräsident; Alfred Schär, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hans Ulrich Etter, von Ried b. Kerzers, in Gampelen, als Vizepräsident, und Walter Meister-Reber, von und in Gampelen, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Frutigen

12. Juni 1972.

M & K Luginbühl, Hotel Niesen, Aeschi, in Aeschi b. Spiez. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 641). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Karl Luginbühl als Inhaber der Einzelfirma «Karl Luginbühl, Hotel Niesen, 3703 Aeschi», übernommen.

12. Juni 1972.

Karl Luginbühl, Hotel Niesen, 3703 Aeschi, in Aeschi b. Spiez. Inhaber der Firma ist Karl Luginbühl-Luginbühl, von und in Aeschi bei Spiez. Betrieb des Hotels Niesen, in Aeschi. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «M & K Luginbühl, Hotel Niesen, Aeschi», übernommen.

#### Bureau de Porrentruy

13. Juni 1972. Cinéma.

Jean Hurmi, à Porrentruy, exploitation du cinéma «Le Colisée» (FOSC du 16. 8. 1963, No 190, p. 2832). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louise Hurmi», à Porrentruy, ci-après inscrite.

13. Juni 1972. Cinéma.

Louise Hurmi, à Porrentruy. Le chef de la maison est veuve Louise Hurmi, née Barthe, de Gurbül, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Hurmi», à Porrentruy, ci-dessus radiée. Exploitation du cinéma «Le Colisée».

#### Bureau Thun

13. Juni 1972. Gummil- und Kunststoffprodukte.

Rudolf Grünig AG, in Heimbürg. Fabrikation, Handel und Vertrieb von Gummil- und Kunststoffprodukten, sowie Isoliermaterialien (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737). Kollektivprokura ist erteilt an Hans-Rudolf Lüthi, von Rüederswil BE, in Steffisburg.

13. Juni 1972. Milch, Käse.

Fritz Wilder, in Thun. Milch-, Käse- und Butterhandlung (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1970, S. 1234). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau Trachselwald

9. Juni 1972. Bauten.

Rudolf Urwyler, bisher in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau, Hoch- und Tiefbau, Fabrikation von Zementwaren (SHAB Nr. 291 vom 10. 12. 1966, S. 3936). Die Firma hat ihren Sitz nach Sumiswald verlegt. Schöneeggstrasse.

13. Juni 1972. Bauten.

Rudolf Urwyler, Zweigniederlassung in Sumiswald. Hoch- und Tiefbaugeschäft, Fabrikation von Zementwaren (SHAB Nr. 291 vom 10. 12. 1966, S. 3936), früher mit Hauptsitz in Rüegsauschachen, nun in Sumiswald. Die Filiale ist infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Sumiswald aufgehoben worden und wird deshalb gelöscht.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Juni 1972. Gasthof.

Elisabeth Schmid, in Wimmis. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Schmid-Reber, von Frutigen, geschieden von Schmid Albert, in Wimmis. Betrieb des Gasthofes und der Wirtschaft «zum Niesen». Ausseracher.

13. Juni 1972. Tiefbau.

R. von Känel-Rutz, in Spiez. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosmarie von Känel-Rutz, von Aeschi bei Spiez, in Spiez. Einzelprokura mit Einzelunterschrift wird erteilt an den Ehemann Paul von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Spiez. Tiefbau.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

13. Juni 1972.

Hch. Grossmann, Ing. Stahl- und Maschinenbau, in Luzern (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2008). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Hch. Grossmann AG, GROMAG Stahl- und Maschinenbau, Luzern», in Luzern, erloschen.

13. Juni 1972.

Hch. Grossmann AG, GROMAG Stahl- und Maschinenbau, Luzern, in Luzern. Aktiengesellschaft, Neugründung. Statutendatum: 7. Juni 1972. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere auf dem Bau- und innerbetrieblichen Transportsektor. Betrieb einer mechanischen Werkstatt und einer Schlosserei. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Beteiligungen sowie Erwerb oder Gründung gleichartiger oder verwandter Unternehmungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1000 sind bar einbezahlt. Gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 7. Juni 1972 übernimmt die Gesellschaft die Einzelfirma «Hch. Grossmann, Ing. Stahl- und Maschinenbau», in Luzern, mit Aktiven von Fr. 403 963 und Passiven von Fr. 303 596,85 zum Preis von Fr. 100 366,15. Davon werden Fr. 99 000 an das Grundkapital angeordnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzigster Verwaltungsrat ist Heinrich Grossmann-Scherer, von

Zürich, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Inge Grossmann-Scherer, von Zürich, in Luzern und Arthur Scherer, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Adresse: Maihofstrasse 40 (eigenes Büro).

13. Juni 1972.

Josef Rölli AG, in Malters. Aktiengesellschaft, Neueintragung. Statutendatum: 25. Mai 1972. Zweck: Erzeugung und Handel mit landwirtschaftlichen Gütern, insbesondere Betrieb einer Kälbermast. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einzigster Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Rölli, geb. 1945, von Hergiswil b. W., in Schachen, Gemeinde Malters. Adresse: Innerziel, Schachen, Gemeinde Malters (eigene Büros).

13. Juni 1972.

Madsa, in Luzern. Aktiengesellschaft, Lebensmittel, Getränke usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. Juni 1972 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 70 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 120 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 46 000 insgesamt liberiert.

13. Juni 1972.

Darlehenskasse Udligenswil, in Udligenswil. Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 869). Anton Bitzi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Josef Zimmermann, von Ennetbürgen, in Udligenswil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1972.

Käserereigenossenschaft Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1966, S. 1560). Hans Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Xavier Meier, von und in Buchs. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Juni 1972. Uhren, Juwelen usw.

E. Leicht-Mayer & Cie. Aktiengesellschaft, in Luzern. Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1360). Die Prokura von Anton Passett-Leicht ist erloschen.

13. Juni 1972.

Maschinen-Genossenschaft Schenkon und Umgebung, in Schenkon (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1024). Hans Schmid und Fredy Mattmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Kassier ist Josef Estermann, von Hildisrieden, in Schenkon; neuer Aktuar ist Hans Jost, von Schenkon, in Gunzwil. Sie führen mit dem Präsidenten Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1972.

Milchverwertungs-Genossenschaft Hellbühl-Dorf, in Hellbühl. Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1959, S. 1995). Jean Bachmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Aktuar Josef Stalder. Neuer Aktuar ist Hans Banz, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

13. Juni 1972. Restaurant.

F. Muheim, in Luzern, Restaurant «Du Nord» (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3691). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni 1972.

Ed. Rüber, Rest. «Regatta», in Luzern (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1966, S. 3797). Weitere Geschäftsnatur: Betrieb des Schiffsrestaurant «Wilhelm Tell». Die Firma läuft nun: Ed. Rüber.

13. Juni 1972. Maschinen.

Gebhärder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern. Maschinenfabrik (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2396), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Niederlassung Luzern, ist erteilt an Fritz Meyer, von Menznau, in Luzern.

13. Juni 1972.

O. Waltert & Co., moderner Küchenbau, in Luzern (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1026). Neue Adresse: Sempacherstrasse 17.

13. Juni 1972.

Wells A.G. Möbelfabrik Willisau, in Willisau-Land (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Die Prokura von Alfred Minder ist erloschen.

13. Juni 1972.

Wohnbaugenossenschaft WGL Littau, in Littau (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2524). Josef Auchli, Anton Haas und Josef Studhalter-Mehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Kassier ist Hans Wyss, von und in Littau; Mitglied ist Blasius Suppiger, von und in Littau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Jakob Bolt-Weber ist erloschen.

13. Juni 1972.

Gebr. Wüest AG. Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1141). Die bisherigen Vizepräsidenten Waldemar Kieglger und Josef Bucher wurden zu Direktoren ernannt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

13. Juni 1972.

Gebr. Wüest AG. Bauunternehmung, Luzern, Filiale Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1141), mit Hauptsitz in Luzern. Die bisherigen Vizepräsidenten Waldemar Kieglger und Josef Bucher wurden zu Direktoren ernannt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

13. Juni 1972. Kapitalanlagen usw.

Cammerville AG, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Simach TG, in Glarus. Geschäftsdomicil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

#### Zug — Zoug — Zugo

12. Juni 1972. Beteiligungen.

Interhall GmbH, in Steinhäusern. Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2131). Die «Bionta GmbH» ist nicht mehr Gesellschafterin. Laut öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1971 ist ihre Stammeinlage von Fr. 88 000 an die Gesellschafterin «Geller & Co., Finanz- und Handels-Kommanditgesellschaft», in Steinhäusern, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich somit von Fr. 132 000 auf Fr. 220 000, die das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1972 wurde das Stammkapital von Fr. 220 000 auf Fr. 420 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage der Gesellschafterin Geller & Co., Finanz- und Handels-Kommanditgesellschaft von Franken 200 000, wovon Fr. 199 000 durch Verrechnung mit einer Forderung



an die Gesellschaft liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

12. Juni 1972. Beteiligungen.

**Spunaso AG**, in Z. u. g. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Rechten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2758). Prof. Dr. Ernst Bossard wohnt nun in Zuffikon AG. Neues Domizil: Posstrasse 14 (c/o Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

12. Juni 1972. Beteiligungen.

**Fonditas G.m.b.H.**, in Steinhausen, Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2131). Die «Bionta GmbH», Steinhausen, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 249 000 ist an die Gesellschafterin «Interhall GmbH», Steinhausen, übergegangen. Somit erhöht sich deren Stammeinlage von Fr. 1000 auf Fr. 250 000, die das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

12. Juni 1972. Beteiligungen.

**Wotan Holding-GmbH**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1962, S. 2082). Emil Baumann ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Otto Hiestand, von Nercach ZH, in Regensdorf. Neues Domizil: Albisstrasse 3 (b. M. Baumann).

13. Juni 1972.

**Finaco Verwaltungs AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 2. Mai und 7. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von immobilien und mobilen Werten. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck Immobilien und Mobilien kaufen und verkaufen, Finanzierungen durchführen und Beteiligungen jeder Art erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist François Cand, von Rances VD, in Lugano. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

13. Juni 1972. Elektrotechnik.

**Syplan AG**, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Beratung, insbesondere in der Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Müller, von und in Zug, Präsident, und Richard Hager, von Kaltrubun, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Confidia AG).

13. Juni 1972. Schweissunternehmung.

**Jörg Wyss**, bisher in Egg (SHA Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1596). Die Firma hat den Sitz nach Hünenberg verlegt. Inhaber ist Jörg Wyss, von Brienz BE, nun in Hünenberg. Einzelunterschrift führt ferner Hedwig Wyss geb. Wolfensberger, von Brienz BE, nun in Hünenberg. Schweissunternehmung, Gartenstrasse 5b, Oberhünenberg.

13. Juni 1972. Chemische Produkte.

**Besomag Ltd**, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von technischen und chemischen Produkten, insbesondere von Sportgeräten aller Art, ferner Übernahme von Vertretungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie auch Grundgegenstände erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Regula Sommerauer geb. Brändli, von Kilchberg, Zürich, und Winterthur, in Horgen, Präsidentin, und Erhard Sommerauer, von Kilchberg, Zürich und Winterthur, in Horgen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. A. Planzer).

13. Juni 1972. Beteiligungen.

**Poncho Holding S.A.**, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter sowie Ausübung von Kommissions- und Treuhänderfunktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiessen, in Lugano, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

13. Juni 1972.

**Risk Management AG**, in Zug, Leitung und Beratung von Unternehmungen, welche auf dem Versicherungsgebiet tätig sind usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Franken 50 000 liberiert.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau d'Estavayer-le-Lac

13. Juni 1972. Librairie.  
**Louis Butty**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Louis Butty, fils d'Henri, d'Estavayer-le-Lac Rueyres-les-Prés et Ury, à Estavayer-le-Lac. Librairie, papeterie, articles et machines de bureau, tabacs et journaux.

#### Bureau de Fribourg

13. Juni 1972.  
**SMC Distributors S.A.**, succursale de Fribourg, distribution de parts de fonds de placement, etc. (FOSS du 11. 9. 1969, No 212, p. 2096), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiee par suite de la suppression de la succursale.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Kriegstetten

12. Juni 1972.  
**Zaro, Rosmarie Zaugg**, bisher in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2649). Die Firma hat den Sitz nach Derendingen verlegt. Inhaberin ist Rosmarie Zaugg, von Basel und Zäziwil, nun in Derendingen. Generalunternehmung für Blockhaus- und Chaletbau. Gartenstrasse 10.

#### Bureau Stadt Solothurn

13. Juni 1972. Fotografisches Atelier.  
**Ernst Räss**, in Solothurn, fotografisches Atelier, Handel mit Foto- und Kino-Apparaten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1952, S. 53). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

9. Juni 1972. Automobile usw.  
**Lehmann & Schild AG**, in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1278). Statutenänderung: 8. Juni 1972. Firma nun: **Auto-Schild AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: 4 gebrauchte Personenwagen gemäss Vertrag vom 15. Mai 1972 zum Preise von Fr. 24 500. Hierfür erhält ein Aktionär 20 voll liberierte Inhaberkonten zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 4500. Fr. 30 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Lehmann, Präsident. Unterschrift erloschen. Rolf Romeo Schild, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Einzelprokura neu: Rita Schild-Kohler, von Grenchen, in Birsfelden.

12. Juni 1972.

**Walter Schnegg**, Wechselstube, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Walter Schnegg-Wolfrath, von Melkirch und Basel, in Basel. Betrieb einer Wechselstube. Elsäserstrasse 252.

12. Juni 1972. Bäckerei und Konditorei.

**Hans Epting**, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1942, S. 2154). Die Einzel-Firma ist infolge Über-ganges des Geschäftes erloschen.

12. Juni 1972. Bioreinigungen usw.

**Tschachtli Reinigung & Co.**, in Basel. Werner Tschachtli-Hille, von Kerzers, in Basel, und Erna Wetstein-Tschachtli, von Fislisbach, in Münchenstein, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Armin Wetstein, von Fislisbach, in Münchenstein. Büro-, Glas- und Gebäudereinigungen. Mattenstrasse 18.

12. Juni 1972. Glaserei.

**Rossi**, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Fulvio Rossi-Ustuni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb einer Glaserei. Gundeldingerstrasse 209.

12. Juni 1972.

**Bank Robinson AG**, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Prokura Rolf Gerber erloschen.

**Basler Pfandleihanstalt in Lig.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. Juni 1972. Restaurant.

**Francis Oberson**, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Francis Aimé Oberson-De Paola, von Villaraboud, in Basel. Restaurant. Misionsstrasse 61.

12. Juni 1972.

**Roche Chemische Unternehmungen AG (Etablissements Chimiques Roche SA) (Roche Chemical Establishments Ltd)**, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1706). Unterschriften Wilhelm Oetiker, Direktor, und Willi Sieft, stellvertretender Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Henry Douglas Hatton, britischer Staatsangehöriger, in Riehen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Arlesheim. Dr. Felix Amrein, nun in Reinach BL, und Dr. Hans-Rudolf Widmer, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

#### Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

Nachtrag.  
**Karl Frey AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1613). Das Publikationsorgan ist das SHAB.

#### Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzelo int.

13. Juni 1972.  
**Geschw. Dörig, Berghotel Säntis**, in Schwende, Führung des Berggasthauses zum Säntis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Juni 1972. Berggasthaus.

**Hans Manser**, in Schwende. Inhaber der Firma ist Johann genannt Hans Manser-Inauen, von Appenzel, in Schwende. Betrieb des Berggasthauses Säntis. Säntis.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

12. Juni 1972. Weberei, Textilien.  
**Thurtox AG**, in Lichtensteig. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Weberei, Handel mit Geweben und anderen Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Firma Stoffel AG, in St. Gallen, den Zweigbetrieb Lichtensteig zum Preise von Fr. 4 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Peter Bächinger, von Hohentannen, in Wattwil. Zum Direktor wurde ernannt: Bernhard Maueh, von Romanshorn, in Wattwil, er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Mattes, von Hemberg, in Lichtensteig; Heinrich Ruseoh, von Sevelen, in Lichtensteig; Arnold Schumacher, von Mels, in Lichtensteig; Theo Walser, von Quartan, in Mols, Gemeinde Quartan. Geschäftsdomizil: Hof.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.  
**Bernhard Bucher Bauunternehmer**, in Widen (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1559). Die erloschene Firma lautete richtig: **Bernhard Bucher, Generalunternehmer**.

9. Juni 1972.  
**Eisenhandlung Frikart Aktiengesellschaft**, in Zofingen, Eisenhandlung, Handel mit Holz und Kohlen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 105). Der Präsident: Walter Heinrich Rusterholz ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Delegierte Walter Rusterholz-Aptekman ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Der Prokurist Eugen Krönenberg wohnt nun in Zofingen.

9. Juni 1972.  
**Erwin Suter, Maschinen- & Werkzeugbau Kölliken**, in Kölliken, Maschinen-, Werkzeug- und Apparatebau (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1957, S. 320). Diese Firma ist infolge Über-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1972 an die neue Firma «Erwin Suter AG, Maschinenfabrik RETUS», in Kölliken, erloschen.

9. Juni 1972.  
**Erwin Suter AG, Maschinenfabrik RETUS**, in Kölliken, Oberdorf 950. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungs-urkunde vom 26. Mai 1972. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik sowie Vertrieb der hergestellten Maschinen und Werkzeuge. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das vom Inhaber der bisherigen Einzel-Firma «Erwin Suter, Maschinen- & Werkzeugbau Kölliken», in Kölliken, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven, wie sie in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sachein-

gevertrag vom 26. Mai 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 365 215.85 und Passiven von Fr. 617 895.10. Von dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 747 320.75 wurden Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Erwin Suter-Huber, von und in Kölliken; weiteres Mitglied: Hedwig Suter-Huber, von und in Kölliken. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Juni 1972. Technische Anlagen, Maschinen, Apparaturen usw.  
**IST AG**, in Wettingen, Bifangstrasse 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungs-urkunde vom 6. April 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen Anlagen, Maschinen, Apparaturen und elektronischen Geräten, insbesondere auch Kleinkaliberschussanlagen. Sie kann ferner auch für eigene oder fremde Rechnung Handel mit diesen Erzeugnissen treiben, sich an andern Gesellschaften beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. April 1972 von den Gründern Harry Isler-Stolz, André Steullet-Moor und Maja Steullet-Moor Motorfahrzeuge, Bureauautomat, Werkzeuge, Photo- und Filmgeräte zum Preise von Fr. 49 204.50, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: André Steullet-Moor, von Corban BE, in Wettingen; weiteres Mitglied: Harry Isler-Stolz, von Bellikon AG, in Wettingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Juni 1972. Maschinen und Apparate.  
**O. Soder & Cie. A.-G. (O. Soder & Cie. S.A.) (O. Soder & Comp. Ltd)**, in Niederlenz, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). An der Generalversammlung vom 25. Mai 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Nimofina AG** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Sie kann auch neue Betriebe gründen oder erwerben, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Prokura von Margrith Rose Soder ist erloschen.

9. Juni 1972. Stuhlpolstererei, Dekorationsgeschäft.  
**Peter Minder AG**, in Klingnau, Filiestrasse 632. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungs-urkunde vom 29. Mai 1972. Zweck: Betrieb einer Stuhlpolstererei sowie Führung eines Dekorationsgeschäftes speziell zur Herstellung und zum Verkauf von Vorhängen und Kissen usw. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm vom Mitgründer Peter Minder-Meyer, dessen nicht eingetragenes Geschäft mit Aktiven und Passiven, wie sie in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven (Kasse, Banken, Debitoren, Vorräte und transitorische Aktiven) im Betrage von Fr. 359 728.55 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Delkrede und transitorische Passiven) von Fr. 255 464.45, zu dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Nettübernahmepreis von Fr. 104 264.10, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Peter Minder-Meyer, von Auswil BE, in Klingnau; weiteres Mitglied: Lotte Minder-Meyer, von Auswil BE, in Klingnau. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Juni 1972.  
**Wasserversorgungs-Gesellschaft Kihlhäusern**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1962, S. 3527). Der Aktuar Theodor Trauffer ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Friedrich Hospenthal-Deleo, von Zürich, in Bergdietikon-Kindhäusern. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1972. Internationale Beteiligungen.

**Bahlsen Holding AG**, in Neuenhof, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Bahlsen International Holding AG** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Erwerb, Zusammenfassung und Kontrolle sowie Verwaltung der internationalen Beteiligungen der Bahlsen-Gruppe, ferner Erfüllung der damit verbundenen Koordinationsaufgaben. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, alle Geschäfte abzuschliessen und alle Massnahmen zu ergreifen, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen und ihn zu fördern geeignet sind. Weitere Änderungen berühren den publikationspflichtigen Inhalt der Statuten nicht.

9. Juni 1972.  
**Darlehenskasse Bergdietikon**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2976). Der Präsident Arnold Halter ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Hugo Böni-Wicher, von Amden SG, in Bergdietikon. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1972.  
**Baustein- & Betonwarenfabrik Aktiengesellschaft**, in Spreitenbach, Fabrikation und Vertrieb von Zementwaren (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1956, S. 2824). Neues Domizil: bei Josef Muntwyler-Fischer, Dorfstrasse 1.

9. Juni 1972. Waren aller Art, Beteiligungen, Liegenschaften.  
**Fischer & Co. Drahtwerke (Fischer & Cie. Tréfileries) (Fischer & Co. Wire Works)**, in Reinach, Drahtzieherei, Kaltwalzwerk, Herstellung und Vertrieb von Drähten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 665). Die Kommanditärinnen Marie Margrit Fischer und Emma Fischer-Nebel sowie der Kommanditär Carl Alex Fischer sind aus dieser Gesellschaft ausgetreten, womit ihre Kommanditsummen von Fr. 100 000, Fr. 500 000 und Fr. 800 000 erloschen sind. Ferner sind die Prokuren von Franz Müller-Dolder, Adolf Kaspar-Vogt, Hans Hess, Willi Häfeli, Theo Aeschbach, Carl Thomas Fischer, Carl Alex Fischer (Kommanditär), Hans Rudolf Fehlmann, Gerold Graf und Walter Wüst erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1972 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt und besteht künftig unter der Firma **Fischer & Co.** aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Willy Erich Fischer-Sulzer und Hans Erich Fischer-Curti. Letzterer führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern ebenfalls Einzelunterschrift. Die Natur des Geschäftes ist neu folgende: Handel mit Waren aller Art, Verwaltung von Beteiligungen, ferner Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen. Domizil: bei der Firma Drahtwerke Fischer AG, Hauptstrasse 85.

9. Juni 1972.  
**Drahtwerke Fischer AG (Tréfileries Fischer S.A.) (Wire Works Fischer Ltd.)**, in Reinach, Hauptstrasse 85. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungs-urkunde vom 5. Juni 1972. Zweck: Betrieb von Drahtziehereien und eines Kaltwalzwerkes sowie Herstellung und Vertrieb von Drähten, Blank- und Armierungsstäben, Elementen; Drahtartikeln und Banderezeugnissen aller Art. Sie kann auch verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert und eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 6000 Na-

menaktien zu Fr. 500. Mit den Namenaktien zu Fr. 500 gibt die Gesellschaft je einen nenwertlosen, auf den Namen des betreffenden Aktionärs lautenden Genussschein, der Anspruch auf einen Teil des Reingewinns und auf einen Teil der Liquidationserlöse hat. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Fischer & Co. Drahtwerke», in Reinach, gewisse Aktiven und gewisse Passiven, wie sie in der Uebernahmehabenzur vom 31. Dezember 1971 und in den Sacheinlageverträgen vom 5. Juni 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 12 098 758.79 und Passiven von Fr. 6 998 758.79, zu dem dem Aktivüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 5 100 000, wovon Fr. 4 000 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willy Erich Fischer-Sulzer, von Aarau und Menziken AG; Vizepräsident: Hans Erich Fischer-Curti, von Aarau und Menziken, in Menziken; Mitglied und Sekretär: Carl Albert Thomas Fischer-Hegner, von Aarau und Menziken, in Menziken. Sie führen Einzelunterschrift. Weiteres Mitglied: Carl Alex Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Theo Aeschbach, von und in Reinach; Hans Rudolf Fehlmann, von und in Menziken; Carl Alex Fischer (Mitglied des Verwaltungsrates); Gerold Graf, von und in Gränichen AG; Willy Häfeli, von Schmiedrued AG, in Burg AG; Hans W. Hess, von Dürrenroth BE, in Menziken; Adolf Kaspar, von Oberkulm AG, in Menziken; Franz Müller, von Sulpingen SO, in Bernmünster LU, und Walter Wüst, von Oberriet SG und Zürich, in Burg AG.

12. Juni 1972. Gasthof.

**Heinrich Hediger-Schweizer**, in Oeschgen, Hinterdorf 4. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Hediger-Schweizer, von Ruppertswil AG, in Oeschgen. Betrieb des Gasthofes «Zum Schwanen». (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

12. Juni 1972. Metzgerei, Würsterei.

**Josef Nessler-Fischer**, in Ennetbaden, Betrieb einer Metzgerei und Würsterei usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 479). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

12. Juni 1972. Schuhe, Schuhwaren.

**Schuhhaus Elite Jakob Straub 5262 Frick**, in Frick, Betrieb des Schuhhauses «Elite», Handel mit Schuhen und Schuhwaren aller Art (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 541). Mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 14. März 1972 wurde über den Inhaber dieser Firma der Konkurs eröffnet.

12. Juni 1972.

**Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggental A.-G.**, in Würenlingen, Betrieb einer Zementfabrik in Würenlingen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 34). Der Vizepräsident Hubert Wassmer ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Rudolf Wassmer, von Aarau, in Emmetbaden.

12. Juni 1972. Möbel, Bettwaren, Teppiche.

**R. Müller Möbel Discount AG**, in Oberentfelden, Detailhandel mit Möbeln, Bettwaren und Teppichen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2908). An der Generalversammlung vom 25. April 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Engros-Möbel AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Engros-Handel mit Möbeln, Bettwaren und Teppichen.

12. Juni 1972.

**V. Neckermann Malergeschäft 4800 Zofingen**, in Zofingen, Gottfried Keller-Strasse 4. Inhaber dieser Firma ist Valentin Neckermann-Kiener, von und in Zofingen. Einzelunterschriftenberechtigt ist ferner Edith Neckermann-Kiener, von und in Zofingen (Ehefrau des Firmeninhabers). Betrieb eines Malergeschäftes (Baumalerei).

12. Juni 1972. Automobile.

**Toyota AG**, in Safenwil. Übernahme der Generalvertretung für die Schweiz für Toyota Automobile usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1254). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Delegierten ernannt: Hans Stanek-Schürmann, von Zürich, in Buchs ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied Dr. iur. Raymond Caliezi-Mälär ist nun Präsident des Verwaltungsrates, auch künftig Einzelunterschrift führend. Zu Direktoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Marcel R. Hochuli, dessen Prokura damit erloschen ist, und Georges Michel, von Schaffhausen, in Schlieren ZH. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Charles von Balmoos, von Heimiswil BE, in Zollikon-Zollikerberg ZH, und Urs Rosen, von Bern, in Schlieren ZH. Die Prokura von Walter L. Schmid ist erloschen.

12. Juni 1972. Normierte Bauelemente, Einbauküchen, Fenster usw.

**J. Werne AG**, in Küttigen, Fabrikation von und Handel mit normierten Bauelementen, insbesondere Einbauküchen und Fenstern usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3134). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Werner Boos und Werner Stauffenegger; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Arnold Reller, von Gstäg BE, in Zürich, und Jean-Pierre Zbinden, von Brünisried FR und Zumbolz FR, in Mont-sur-Lausanne VD. Das Unterschriftenrecht des stellvertretenden Direktors Felix Steiner ist erloschen.

12. Juni 1972.

**Bata-Schuh-Aktiengesellschaft**, in Möhlin, Fabrikation von und Handel mit Leder, Schuhen aller Art, Schuhmaterialien und Zugehör, Gummiwaren aller Art, Strickwaren und andern verwandten Artikeln (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Die Prokura von Willy Winistörfer ist erloschen.

12. Juni 1972. Maschinen aller Art, Holzbearbeitungsmaschinen.

**Georg Fischer A.G. Brugg**, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, besonders von Holzbearbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). An der Generalversammlung vom 4. Mai 1972 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen. Ferner wurde als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. sc. techn. Fritz Kern-Wittwer, von Buchberg SH und Zürich, in Laufen-Uhwiesen ZH.

12. Juni 1972. Maschinenfabrik. Giessereien.

**Gebriider Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung** in Aarau, Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, erteilt an Ernst Brunner, von Schmiedrued AG, in Buchs AG.

12. Juni 1972. Debitorendienstleistungen.

**Factoring AG Lenzburg**, in Lenzburg, Besorgung aller Debitorendienstleistungen, wie Debitorenbuchhaltung, Mahnwesen und Inkasso usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Das Mitglied Rudolf Oeschger-Senn ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftenrecht ist erloschen.

12. Juni 1972. Datenverarbeitung, Lochkarten, Endlosformulare.

**Or-we print R. Weber**, in Wäldenwil, im Zelgli 283. Inhaber dieser Firma ist Roman Weber-Puchmüller, von Wohlen AG, in Wäldenwil. Werbung, Organisation und Betriebsanalysen in der Datenverarbeitung, Handel mit Lochkarten und Endlosformularen.

12. Juni 1972. Rohabake.

**W. Kaiser & Co.**, in Beinwil am See, Handel mit und Vertretungen in Rohabaken sämtlicher Provenienzen, Kommanditgesellschaft

(SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1951, S. 2399). Der Kommanditist Ralph Kaiser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommanditsumme von Fr. 10 000 sowie seine Prokura sind erloschen.

12. Juni 1972.

**M. Eichenberger-Lüscher Sanitär AG. Reinach AG**, in Reinach, Ausführung von Sanitärinstallationen, Betrieb eines technischen Büros (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 137). Neue Geschäftsadresse: Sandgasse 29.

12. Juni 1972.

**Eichenberger Sanitär AG**, in Aarau, Rohrerstrasse 89. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Juni 1972. Zweck: Ausführung von Sanitärinstallationen und Betrieb eines technischen Büros. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Beteiligungen und Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Markus Eichenberger-Lüscher, von und in Beinwil am See. Einzelprokura: Samuel Haller-Rodel, von und in Reinach AG, Geschäftsführer.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Juni 1972. Wirkerei, Textilien.

**Ernst Etter AG**, in Arbon, Wirkerei, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art und Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1966). Das Bezirksgericht Arbon hat mit Beschluss vom 31. Januar 1972 den von der Gesellschaft eingereichten Nachlassvertrag mit Vermögensbetreuung genehmigt. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Hermann Ott, von und in Zürich; Josef Müller, von Triengen LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Alfons Zäch, von Oberriet, in Arbon; Paul Casotti, von und in Luzern, und Fritz Schanz, von und in Küsnacht ZH. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Georg Engeli, von Sulgen, in Frauenfeld. Die Firma lautet nun: **Ernst Etter AG, in Nachlassliquidation**. Die Unterschrift von Ernst Etter ist erloschen. Domizilrät: Georg Engeli, bei Specker & Nobs AG, Haselweg 3, Frauenfeld.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

13 giugno 1972. Segheria, trasporti.

**Roberto Filippi**, in Airolo (FUSC del 18. 6. 1971, N° 139, p. 1504), lavorazione legname, etc. Tale ditta individuale ha modificato il suo genere di commercio come segue: Esercizio di una segheria; lavorazione, commercio, importazione ed esportazione di legname di ogni genere, nonché esercizio di un'impresa di trasporti con automezzi di qualsiasi genere.

#### Distretto di Mendrisio

13 giugno 1972.

**SECE Società Esercizio Commercio Estero S.A.**, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1965, N° 252, p. 3383). Con decisione assembleare del 2 giugno 1972 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **SECE Società Esercizio Commercio Estero S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Sergio Guglielmetti, già amministratore unico, con firma individuale. La firma del procuratore Domenico Rossa è estinta. Recapito della società in liquidazione: presso avv. Dr. Sergio Guglielmetti, Corso San Gottardo 20.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

12 juin 1972.

**Domaine du Belvédère S.A.**, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC du 31. 5. 1972, p. 1396). Selon procès-verbal authentique du 9 juin 1972, le capital social a été augmenté de fr. 50 000 à fr. 394 000 par l'émission de 344 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le nouveau capital social est de fr. 394 000, divisé en 394 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau d'Echallens

13 juin 1972. Mécanique.

**G. Mariller S.A.**, à Bretigny-sur-Morrens, atelier de mécanique électrique (FOSC du 9. 11. 1971, p. 2717). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société G. Mariller S.A., à Bretigny-sur-Morrens, ci-après inscrite.

13 juin 1972. Appareils électriques.

**G. Mariller S.A.**, à Bretigny-sur-Morrens. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude technique, la réalisation, la fabrication, la vente d'appareils électro-mécaniques, de tableaux électriques, ainsi que la construction métallique en tout genre. Elle pourra s'intéresser à toute affaires commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, en rapport avec son but. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Georges Mariller a fait apport à la société selon contrat du 8 juin 1972 de l'actif et du passif de l'entreprise qu'il exploitait à Bretigny-sur-Morrens, selon bilan au 31 décembre 1971, accusant un actif de fr. 1 862 095.86 et un passif de fr. 1 535 146.05, soit un actif net de fr. 326 949.81 accepté pour ce chiffre. Il a été remis à l'apporteur 198 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le solde de fr. 128 949.81 constituant une créance en sa faveur dans les livres de la société. La société est subrogée à tous les droits et obligations de l'apporteur quant aux biens apportés. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publications est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Mariller, de Provence, à Epalinges, président; François Mariller, de Provence, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Bureau de la société: dans ses locaux.

13 juin 1972.

**Syndicat chevalin du Gros-de-Vaud**, à Echallens, société coopérative (FOSC du 10. 2. 1953, p. 328). Le président Paul Giroz, le vice-président Emile Debétaz ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Edouard Gottfrey, de et à Echallens, est nommé président. Edmond Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Etagnières, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau de Vevey

13 juin 1972.

**Etablissement Carmen Bulliard, Superménager et Toutcoudre**, à Montreux (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). Appareils ménagers, etc. Nouvelle raison de commerce: **Etablissement Carmen Bulliard, Superménager**. La titulaire exploite un magasin de vente à Bulle, Grand'Rue 49, et un autre à Fribourg, route de Bertigny 9.

13 juin 1972.

**Garage de la Veveyse, J. Zwahlen**, à Vevey (FOSC du 9. 12. 1968, p. 2667). Le titulaire a transféré son entreprise à Montreux, et son domicile personnel à Villeneuve VD. La raison de commerce actuelle est **Garage de Vinet, J. Zwahlen**, à Clarens, commune de Montreux. Avenue de Vinet 16.

13 juin 1972. Chaussures.

**«Chartri», Chardon et Trifunovic**, à Vevey. Sous cette raison, René Chardon, de et à Chardonne; Miodrag Trifunovic, de Yougoslavie, à Vevey, et son épouse Pierrette Trifunovic, de Chevroux VD, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Commerce de chaussures en gros. Rue des Communiaux 11.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 juin 1972.

**Imprimerie Commerciale P. A. et E. Richème**, à Neuchâtel, tous travaux d'arts graphiques, édition, publicité, société en nom collectif (FOSC du 27. 9. 1944, N° 27, p. 2148). Par suite de décès, l'associé Paul Ernest Richème ne fait plus partie de la société. L'associée Alice Hélène Richème est veuve de René Dieu de Bellefontaine. La raison est modifiée et sera désormais: **Imprimerie Commerciale, A. et E. Richème**.

13 juin 1972. Participations.

**Intercom S.A.**, à Neuchâtel, prise de participations dans d'autres sociétés (FOSC du 4. 5. 1971, N° 102, p. 1065). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1972, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1400 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation, à concurrence de fr. 1 400 000, avec des créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 500 000. Hans - Ernest Jester, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé président et délégué, il continue à engager la société par sa signature individuelle; Giorgio Montandon, de La Brévine, Le Locle, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, à Milan, secrétaire, et Ernst-Lukas Martz, de Münchenstein BL, à Feldmeilen ZH, administrateur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

#### Genf - Genève - Ginevra

12 juin 1972. Bonbons, etc.

**Claude Ulmann**, à Genève, représentation et commerce de distributeurs de bonbons, etc. (FOSC du 11. 1. 1972, p. 78). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juin 1972. Nettoyage.

**Ahmed Bendjebbar**, à Genève, Chef de la maison: Ahmed Bendjebbar, de France, à Meyrin. Entreprise de nettoyage à sec, teinturerie, à l'enseigne «Teinturerie Idéale», 47, rue de la Servette.

12 juin 1972. Café-restaurant.

**Nicole Millius**, à Meinier. Chef de la maison: Nicole Millius, de Bâlschieder VS, à Meinier. Café-Restaurant à l'enseigne «Café de la Tour», 24, route de Gy.

12 juin 1972. Portefeuilles.

**William Blanc & Cie SA**, à Genève, gestion de portefeuilles de droits de propriété industrielle, etc. (FOSC du 6. 1. 1970, p. 24). Nouvelle adresse: 5, place du Molard.

12 juin 1972. Alcool, etc.

**F. Bonnet & Co SA**, à Chêne-Bourg, alcool de menthe, encaustique, lessive, etc. (FOSC du 25. 9. 1964, p. 2889). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par compensation de créance, à concurrence de fr. 120 000 et par incorporation de réserves, à concurrence de fr. 30 000 et l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 24 mai 1972. Joseph Randon et Kurt von Buren ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration d'Emile Hohl, sont radiés. René-Hermann Rosa, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

12 juin 1972. Immeubles.

**SI Boyard Soleil A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 10. 1970, p. 2323). Jean-Luc Chiller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Société Privée de Gérance.

12 juin 1972.

**Société Financière de Crédit**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1971, p. 2038). But modifié: toutes opérations financières et de placements de capitaux, particulièrement conclusion de prêts effectués à titre fiduciaire. Statuts modifiés le 31 mai 1972.

12 juin 1972.

**Société Immobilière Frontenex-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle, Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandœuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12 juin 1972. Immeubles.

**Prosperim SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle; Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandœuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12 juin 1972. Immeubles.

**United House C**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle; Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandœuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12 juin 1972.

**Société Immobilière du Vélodrome**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle; Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandœuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12 juin 1972.

**Société Immobilière Giela**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3179). Administration: Marcel Unger, nommé président, et Louis-Charles Falciola, de Meyrin, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 juin 1972. Participations.

**Gralin SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celles strictement nécessaires à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-S. Brunshvig, de et à Genève, président; John Badel, de Genève, à Avully, vice-président; Elie-L. Lindenfeld, de La Ferrière BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 78, rue du Rhône, chez Jean-S. Brunshvig, Badel et Lindenfeld, avocats.

12 juin 1972. Parfumerie.

**Guerlain SA**, à Genève, parfumerie et produits de beauté (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1055). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.



12 juin 1972. Immeubles.

SI Hyalis N, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.3.1969, p. 624). Nouvelle raison de commerce: SI 5 Villa Villiers. But modifié: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers, notamment exploitation de l'hôtel particulier dont la société est propriétaire à Neuilly près Paris, 5, Villa Villiers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle strictement réservée à son administration. Statuts modifiés le 2 juin 1972.

12 juin 1972.

Persitransport SA, à Genève, transport de toutes marchandises (FOSC du 28.6.1971, p. 1596). Georges Bardet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gerda Hayoz reste administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau siège: Bernex. Statuts modifiés le 6 juin 1972. Adresse: Lully.

12 juin 1972.

Radio Publicité SA, à Genève (FOSC du 25.2.1971, p. 454). Bocho Givadinovich, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1972.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.1.1972, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Yvan Tièche, de Reconvilier BE, à La Chaux-de-Fonds, NE, et Fridolin Hefli, de Hätzingen GL, à Corcelles-Cormondrèche NE.

12 juin 1972. Conseils.

Wentworth Management SA, à Genève, conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 3.5.1971, p. 1055). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Wentworth Management SA, en liquidation. Liquidateur: Roger Dagon, d'Onnens VD, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Michel de Gorski, Jesse-B. Reid et Heinrich Imholz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Roger Dagon, avocat.

12 juin 1972.

IGF Immeubles-Gérance et Financement SA, succursale de Genève (FOSC du 16.9.1971, p. 2274). Les pouvoirs d'Arthur Stampfli sont radiés. Fritz Voegelin, membre du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Binningen BL.

12 juin 1972.

Neutra Fiduciaire SA, succursale de Genève (FOSC du 3.1.1972, p. 5). Katharina Mathys, fondé de pouvoir (inscrite), est maintenant domiciliée à Riniken AG.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- Namen-Obligation Nr. 817025 der Aargauer Kantonalbank Aarau, lautend auf Baumann-Brack Ernst, Briefträger, Seon, Ausgabedatum 12. Januar 1967, rückzahlbar 12. Januar 1972, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1971.

An den unbekanntem Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Dezember 1972 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (681<sup>h</sup>)

5000 Aarau, den 17. Juni 1972

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief von Fr. 40 000.- vom 2. Juli 1930/22. Juni 1954, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 817, Kat. Plan 45, Parz. 674 der Firma Oehler Aarau AG, Aarau, als Schuldnerin und der Aargauischen Kantonalbank Aarau als Gläubigerin.

Der unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 17. Juni 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (682<sup>h</sup>)

5000 Aarau, den 14. Juni 1972

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 9. Oktober 1951, Beleg III/721 von Fr. 10 000.-, lastend auf Langenthal-GdbL Nr. 445 des Herrn Ernst Brügger, Maurer, Hinterbergweg 7, Langenthal, Gläubigerin des Titels: Frau Marie Pauline Brügger-Lenz sel.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (691<sup>h</sup>)

4912 Aarwangen, den 20. Juni 1972

Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, ausgestellt am 13. Januar 1928 auf die Erbgenossenschaft des Joh. Heinrich Wehrli, alt Bezirksrat, von und wohnhaft gewesen in Nürensdorf, ursprünglich im dritten, seit 17. Oktober 1962 im ersten Rang, lastend auf der nunmehr Hans Ehrensperger, Nürensdorf, gehörende Liegenschaft an der Winterthurerstrasse in Nürensdorf, Grundprotokoll Nürensdorf 34/490, bestehend aus Wohnhaus mit Garagenanbau, ca. 9.76 Aren Gebäudegrundfläche und Umgebände.

Der unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (18<sup>h</sup>)

8180 Bülach, den 20. Juni 1972

Bezirksgerichtskanzlei  
Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. R. Klaus

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 3. August 1933, von Fr. 20 000.- haftend im 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 1354, lautend auf Friedrich Frey, 1894, Gontenschwil als Schuldner und Bank in Menziken, Menziken als Gläubigerin. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 24. Juni 1973 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst dieser gemäß Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (686<sup>h</sup>)

5726 Kulm, den 20. Juni 1972

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief, lautend auf die Erbgenossenschaft Ernst Nyfeler, von Gondiswil, Sattlers, Dorf, Dürrenroth, lastend auf Grundstück Nr. 426 und 427 Grundbuch Dürrenroth, bisher im Eigentum der Erbgenossenschaft Ernst Nyfeler, nunmehr im Eigentum des Rudolf Kaderli, Metzger, Dorf, Dürrenroth, vom 15. April 1932, Bel. P/3289, in der Höhe von Fr. 1000.-

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (684<sup>h</sup>)

3452 Trachselwald, den 19. Juni 1972

Der Gerichtspräsident:  
Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 10. Oktober 1930, Bel. P/2966, zu Gunsten von Rudolf Burkhalter, Landwirt, Nollen, Hasle b. B., von Fr. 4000.-, zu 6%, lastend auf Grundstück Nr. 815 Grundbuch Rüegsau des Paul Weber bzw. nun dessen Erbgenossenschaft, in III. Pfandstelle.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (685<sup>h</sup>)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1972

Der Gerichtspräsident:  
Blumenstein

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 60 000.-, intérêt maximum 7%, constituée le 11 novembre 1966 par Fritz fils de Fritz Auguste Day, à Villeneuve, inscrite au registre foncier du district d'Aigle sous numéro 221084, grevant en deuxième rang la parcelle 586, folio 13, de la commune de Villeneuve, de produire ce titre jusqu'au 26 juin 1973 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (19<sup>h</sup>)

1860 Aigle, le 21 juin 1972

Le président du Tribunal:  
J.-P. Guignard

Le détenteur du certificat no 2356 de quatre parts sociales Banque Vaudoise de Crédit, de Fr. 500.- chacune, nominal, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1972. (697<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
S. Contini

Le détenteur des deux obligations Crédit Foncier Vaudois 1971, de Fr. 1000.- chacune, 6%, nos 1840 et 1841, série 53, coupons annuels au 10 mars 1972 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 31 décembre 1972. (698<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 21 juin 1972

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.-, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en premier rang le 8 février 1944 sous no 23 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.-, souscrite le 27 juin 1942 et inscrite en deuxième rang le 1<sup>er</sup> juillet 1942 sous no 161 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.-, souscrite le 21 octobre 1942 et inscrite en deuxième rang le 26 octobre 1942 sous no 235 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.-, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en troisième rang le 8 février 1944 sous no 24 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 17 500.-, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en quatrième rang le 8 février 1944 sous no 25 au Registre Foncier de Neuchâtel;

les dites obligations grevant l'immeuble Petit Pontarlier no 11 à Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 11 500.-, souscrite le 19 janvier 1937 et inscrite en premier rang le 26 janvier 1937 sous no 13 au Registre Foncier de Neuchâtel, ladite obligation grevant l'immeuble Ecluse 22a, à Neuchâtel;

de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 21 juin 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (695<sup>h</sup>)

2000 Neuchâtel, le 21 juin 1972

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni di cassa, Serie A, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona, no. 15024, 15025, 15026 di fr. 5000.- nominali 4,50% al portatore, emesse il 26 maggio 1972, scadenza 26 maggio 1975, con cedole annuali al 26 maggio 1973 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla pretura entro il termine di 6 (sei) mesi dalla prima pubblicazione sotto le comminatorie di annullamento. (696<sup>h</sup>)

6500 Bellinzona, 21 giugno 1972

Per la pretura:  
il segretario-assessore  
A. Zucchetti

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Le 20 juin 1972, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: une action Banque cantonale vaudoise, de Fr. 500.-, au porteur, no 39907, coupons no 5 et suivants attachés, deux bons de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1967, de Fr. 500.- chacun, nos. 30 et 31, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> janvier 1972, un bon de caisse 5½% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> mai 1970, de Fr. 1000.-, no 482, série 5 F, coupons au 1<sup>er</sup> mai 1972 et suivants attachés, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> août 1969, de Fr. 1000.-, No 7379, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> août 1972 et suivants attachés. (699<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
S. Contini

## Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 21 juin 1972, j'ai révoqué mon ordonnance du 14 février 1972 ouvrant la procédure d'annulation de deux obligations de Fr. 1000.- chacune, nos 9177 et 9178, 4½%, Compagnie Vaudoise d'Electricité 1964, coupons au 1<sup>er</sup> octobre 1971 et suivants attachés et une action de Fr. 500.-, no 26921, Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, coupons no 5 et suivants attachés. (700)

1003 Lausanne, le 21 juin 1972

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
S. Contini

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Wärme AG Basel, in Liquidation, Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans Riedl, Birmannsgasse 39, 4055 Basel anzumelden. (A 306<sup>h</sup>)

4055 Basel, den 19. Juni 1972

Der Liquidator:  
Hans Riedl

## Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1972 schriftlich und begründet zu Händen des Liquidators Herrn A. Schubiger an folgende Adresse anzumelden:

Rhein-Verlag AG in Liquidation, c/o Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. (A 309<sup>h</sup>)

8000 Zürich, den 20. Juni 1972

Allgemeine Treuhand AG

## SI Résidence Crêts-de-Champel A en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1972 en mains de Messieurs Albert Poletti, liquidateur, 22, rue Dancet à Genève. (A 303<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 16 juin 1972

Le liquidateur

## SI Résidence Crêts-de-Champel B en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1972 en mains de Monsieur Albert Poletti, liquidateur, 22, rue Dancet, à Genève. (A 302<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 16 juin 1972

Le liquidateur

## Phoenix Tours SA, Carouge

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1972 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur André Cherbuliez, chez Alseas Shipping Company, route des Jeunes 35 à Carouge (Genève), jusqu'au 31 août 1972. (A 310<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 21 juin 1972

Le liquidateur

## Alfisa in liquidazione, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 giugno 1972 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio del dott. Luigi Ottaviani, in Lugano, via al Forte 3, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 304<sup>h</sup>)

6900 Lugano, il 16 giugno 1972

Il liquidatore:  
f. to Rolf Weibel



Comptoir Hypothécaire et Industriel SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1971 avant répartition

Table with 4 columns: Actif, Passif, Fr., and Fr. It details financial statements including assets like 'Avoirs en banque à vue' and liabilities like 'Créanciers à plus d'une année ferme'.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beiträge Cheques postaux, adhésions

Verordnung über die Einteilung des Inlandgetreides in die Preisklassen

(Vom 1. Juni 1972) Die Eidgenössische Getreideverwaltung, gestützt auf Artikel 10 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes, verordnet: Art. 1. Das durch den Bund zu übernehmende Inlandgetreide wird wie folgt in die Preisklassen eingeteilt: Weizen Klasse I: Probus, Arka, Granat, Hinal, Kärntner Frühweizen, Lichti, Relin, Rex, Ronoga, Svenno; Klasse II: Vilron, Mont-Calmé 268, Zenith; provisorisch: Fermo, Tapro; Mischungen der Sorten II mit I; Klasse III: Probelle, Mont-Calmé 245, Funone; Mischungen der Sorten III mit einer oder mehreren der in den Klassen I und II genannten Sorten; Klasse IV: alle nicht in den übrigen Klassen genannten Sorten; Mischungen der Sorten IV mit einer oder mehreren der in den Klassen I bis III genannten Sorten. Roggen Klasse I: alle Sorten mit Ausnahme der tetraploiden; Klasse II: tetraploide Sorten.

Aarau: Borloz Georges 50-26242. - Hochuli Barbara FrL. Lehrerin 50-20111. - Salvisberg Ueli 50-22757. - Aarberg: Gehrig Christine 25-41019. - Kiener Adolf Privatkont 25-41022. Aargau: Richner Kurt Storenba 46-5084. Adliswil: Bommer-Tinner Gertrud 80-88793. - Châtel Pierre journaliste 80-71226. - Fritsch Hans-Peter techn. Kaufmann 80-88827. - Gloor Margret Sekretärin 80-88841. - Grelmann Hedy kaufm. Angestellte 80-88819. - Pauli Rolf Drogist 80-71230. - Petersen Jürg Taxibetrieb 80-31826. Aargert: Beaud Pascal 25-41010. Aeschi SO: Hornussergesellschaft Aeschi I 49-2947. Affoltern am Albis: Frei-Huber Hanspeter 80-41566. Aigle: Borghi Jean vigneron 18-2463. - Pahud Fernand et Annermarie M. et Mre 18-7641. Airolo: Leonardi Gilberto Osteria Canaria-Valle 65-2762. Alpnach Dorf: Imfeld Hubert 60-41626. Altdorf UR: Aktion Sommerlager Lehrerseminar Uri 60-24753. - Furger-Arnold W. 60-62255. - Routiers Suisse (Les) Sektion Uri 60-24755. - Scheiber Bruno 60-61232. Altendorf: Arnold & Cie Karl Reproduktionen 80-12612. - Keller Adelrich 87-6209. Altenrhein: Camenisch Rolf Bautechniker 90-32595. Altstätten SG: Fasnachtsmontag-Cligue 90-18263. Ambrì: Partito popolare democratico (PPD) Quinto 65-5128. Amriswil: Zimmerli Rita 90-32592. Arlesheim: Heller Stefan J. Décorateur 40-6194. - Müller Jean-Pierre techn. Zeichner 40-66509. - Scheuer-Schnabel Urs 40-64063. Arni-Isleberg: Dinkel Max Arni 50-22752. Ascona: Sass Hans Martin Dr. phil. 65-11346. Astano: Amado Mariuccia 69-16350. - Amado Pietro 69-16133. Au ZH: Graner Peter Vers.-Angestellter 80-88808. - Rölli Hans Metzger 80-37423. Augst BL: Schutz Hansruedi dipl. Chemiker 40-71166. Auslikon: Bosshard Eugen mech. Werkstat 80-42637. Avenches: Gaill-Kasserer transports SA 10-3557. Aveny: TTT tous travaux toitures Jean Ruchi) and André Bastien 12-9669. Avully: Aymon François de Célestin employé Fortunoz 19-21135. - Saviez Melchior employé Signèze 19-21134. Baar: Joho Robert 60-40004. - Steinhäuser-Larsen Margrit Wollen- u. Bébéhaus 60-24741. Bad Ragaz: Restaurant Paradies Erna Egger 70-203. Baden: Leuthard E. Kammerfegermeister u. Feuerschauer 50-4498. Balsthal: Walser-von Arb Fanny und Gustav 46-10264. Basel: Ancora und Le Georgiste M. Schweighauser 40-2508. - Aschwanden S. Generalagent 40-4867. - Bangerter Dieter Drogist 40-66527. - Bohnet Magdalena PTT-Beamtin 40-62869. - Brunner-Jermann Klara 40-66550. - Bucco Ernst H. 40-66493. - Bürgin Alfred techn. Angestellter 40-66513. - Bürgin Erika FrL 40-66793. - Chiantissia-Ermi Ersilia 40-61954. - Fässler Adelheid Redaktorin 40-64375. - von Felitzsch-Läubin Manfred 40-66499. - Frank-Bing H. Frau 40-61034. - Frei Kurt Maurergeschäft 40-35292. - Frutiger Marianne Chefstösser 40-66516. - Fünggell-Scheffel Jean-Claude 40-66502. - Gaeti-Allimann V. und J. 40-66488. - Garimann Eva Sekretärin 40-66528. Genossenschaft für Betriebsschutz in den baselstädtischen Rheihsblöden 40-35931. - Giger Corinne Prokuristin 40-62622. - Girsberger-Stoll Hans 40-66500. - GNU Gruppe für Neue Universität 40-33525. - Graf-Schönenberger Rosa 40-66494. - Hächler-Diemi W. und J. 40-66506. - Hänggi Alex Antennenmonteur 40-65172. - Hasler-Huber Clara 40-66501. - Herzeizen Denise Frau Telephonistin 40-66510. - Hoeng-Ernst Paul 40-65089. - Howald-Langenegger Martin u. Ursula 40-66489. - Huber-Siggesser Margaretha 40-66487. - Ingoldhartsch Betriebsassistentin PTT 40-66504. - Kamer-Buchmüller Johann 40-66531. - Kärstener-Thommen Solvas 40-66529. - Kurz Christophe Beamter 40-66523. - Locher Kosma Student 40-66505. - Louis Henri 40-66517. - Maurer-Ruch R. und T. 40-66519. - Meier Joseph Spenglerei sanit. Anlagen 40-1425. - Meury Roger Mechaniker 40-66520. - Müller Walter Hilfsarbeiter 40-66532. - Nachbarhütte St. Michael 40-5274. - Oerter Awo Hans Rudolf Dr. 40-35730. - Prédi-Vögeli Bernard 40-66512. - Reimann Hansjörg cand. phil. I 40-63334. - Ritter Irene Claudia Drogistin 40-66549. - Sauer Peter Radio Television Foto en gros 40-9461. - Schaad Werner A. Chemiker 40-66479. - Schaub-Tschudin Margaretha Liegenschaftsverwaltung 40-35912. - Schaub-Widmer Heinz u. Verena 40-66524. - Strasser Veronika Musikerin 40-8747. - Stricker Edith Lehrerin 40-61187. - Suter Beat Laborant 40-56913. - Suter F. Salon de Coiffure Arlequin 40-5903. - Tenger Ruth kaufm. Angestellte 40-60992. - Urech Martin Elektromonteur 40-73863. - Weibel-Schneeberger J. 40-71704. - Zen Ruffinen Marc 40-5184. Bättwil: Egli-Blaser Karl u. Maria 40-66515. Bauma: Hollenstein-Wagner Rosmarie 84-31273. - Steiner Christiana Zugsführer SBB 84-31277. Beckenried: Bauleitung Seelisbergtunnel Nord 60-24742. Bedigliora: Boli Domenico 69-16348. Belwil am See: Merz-Bisang Hans Werkmeister 50-22756. Bellinzona: Associazione svizzera assistenti sociali sezione Ticino 65-2433. - Centrale merci PTT BM 65-1110. - Dotta Sergio 65-11337. - Il ponte dei bambini enfants du Monde 65-2. - Rigoni Carlo 65-11330. - Riva Renato 65-11343. Belg-Nür: Markus Elektromech. 30-64201. Benna: Klassentagung 1900-1905 Benna 80-67122. Bern: Bächtold-Castelberg R. Frau 30-54150. - Bügli Fred Faktor 30-60621. - Bovey Pierre-André Musiker 30-64194. - Christen Kurt kaufm. Angestellter 80-64162. - Eishockey-Club Rot-Blau Bern u. Bümpliz Abt. Senioren 30-14158. - Erb Daniela FrL. Angest. PTT 30-53826. - Fierz Willy 30-53207. - Gaillard Yves 30-64192. - Gilgen Joh. F. edig. Beamter Bümpliz 30-56029. - Hausverwaltung Sulgeneckstr. 46 u. 48 v. Waatenwyl & Cie 30-15288. - Herrmann Bernh. Elektroniker Bümpliz 30-62738. - Huber Walter 30-54139. - Manco Nicolacio 30-62627. - Pfeifer Annermarie Frau 30-61839. - de Schuleppkoff Chantal FrL 30-5674. - Sozialdem. Partei des Kantons Bern Amtsverband Bern-Land 30-21406. - Stoop Hans Beamter. PTT 30-52385. - Stoop Peter Beamter PTT 30-54144. - Streit Toni Versicherungsmathematiker 30-64203. - Tschamper Dora FrL. Apothekenhelferin 30-64199. - Wandfluh Ernst Zeichner Bethlehem 30-56841. - Zdenek Pavel 30-64148. - Zürcher Peter El-Monteur 30-62847. Berschikon b. Usler: Escher-Bieder Alfred 80-88842. Bettenhausen: Kägi Crista Lehrerin 49-5348. Biel/Bienne: von Arx Edouard 25-17563. - Bach Mario 25-41024. - Baumgartner Kurt 25-41012. - Beaujon Marguerite 25-40045. - Botteron Jacqueline 25-41013. - Bühlmann Hansruedi 25-17556. - Desax Otto

25-17564. - Duckert-Müller Jacques et Margarethe 25-41028. - Gauch Marguerite 25-41015. - Graf Georges 25-17591. - Hässig Elisabeth 25-41017. - Messerli Félix 25-41027. - Michel Peter 25-17558. - Rangiers Alpha 25-14130. - Rochat-Corinboeuf Pierre et Thérèse 25-17562. - Schwarzen Hans-Joachim 25-41021. - Vuille Henri 25-17557. Binlinggen: Krauer Hans Metallschleifer u. Galvaniseur 40-7928. - Rueff Philipp kaufm. Angestellter 40-63667. - Sapin & Krüttli 40-7638. - Sterkel-Inauen Arthur 40-2386. Birmesdorf (ZH): Bär Jakob kant. Prüfungsexperte 80-88809. Birsfelden: Christen Kurt R. Direktor 40-62296. Böle: Thä Lina Mme 20-26095. Boswil: Männerriege 50-11923. Boudry: Hermosilly Ascension Mme 20-16223. Boveresse: Rub Robert monter électricien 20-26078. Bramois: Bruttin Charles employé 19-21141. Breganzona: Scossa Giorgio tecn. 69-16356. Bremgarten (AG): Röhler Zoltan Dr. med. prakt. Arzt 50-9884. La Brévine: Orsat Charles-Albert monter-électricien 23-6292. Brissago: Feuer Clemens Dr. theol. 65-11335. Brüttisellen: Mreno-Gomez Catalina Reparaturen 80-71223. - Weber Jürg El.-Monteur 80-88843. Buchen im Prättigau: Ammann-Clavadetscher Beth 70-15766. - Däscher & Lingenhag Heizungen und sanit. Installationen 70-3453. Bühler: Fülliger Edy Buchhalter 60-40159. Bulle: Jeanneret Philippe commerce de meubles 17-8238. Burgdorf: Erfurt Papier AG 34-262. Buttes: Leuba Monique Mme 20-26092. - Reber Heinz 20-17101. Bützberg: Iseli Hansueli Transportunternehmer 49-2346. Cadenzano: Olgiate Germano agronomo 65-11344. Cama: Ambrosetti Alberto 65-11347. Camorino: Häusermann SA Fritz 65-3457. - Luetli Rolf 65-12601. Carrouge (VD): Badoux Emile 10-31718. Cavigliano: Partito liberale radicale sezione di Cavigliano 65-6102. Cazio: Liver-Cortés Anton 70-15763. Celerina/Sehlarigen: Jaccens Franc 70-15760. Chalais: Devanthey Joseph de Joseph-François employé 19-21129. - Siggen Jacques électricien 19-21144. Cham: Baumeler Hugo Elektrotechniker 80-71224. Châtel-St-Denis: Melchir René-Paul 18-7639. La Chaux-de-Fonds: Bachmann Georges 2ème subst-greffier du tribunal 23-5983. - Biéri Francine 23-5579. - Moor Elisabeth secrétaire 23-6293. - Romero Marguerite C. S: 23-6289. Chermignon: Mittaz Serge employé Oulion 19-21137. Chézard-sur-Lausanne: Duvoisin Maurice 10-29966. - Narbel Constant 10-31704. Chexres: Martin Gilbert 18-7635. Chiasso: Bonus Veco SA 69-8629. - Villa Brigade SA di trasporti internazionali 69-7770. Chippis: Bamonte Stella Mme 12-21127. Chur: Eugster Eduard 70-15761. - Meng Georg Schreinermeister 70-8502. Corcelles (NE): Devaud Jean-Edouard 20-26079. Cormoret: Ablanplau Paul 25-31060. Corsier (GE): Nautique-Corsier A. Antich & R. Linder 12-10250. - Schwarz Cécile Mlle 12-41245. Corsier-sur-Vevay: Ciana-Ritzenthaler Jacques et Arlette M. et Mme 18-7638. Cortaillod: Adamini Amélie Mme 20-18126. - Guirri Louis 20-26084. - Möckli Alfred 20-26075. Courfaivre: Aubry-Girardin Lina 25-41018. Courételle: Joliat G. & Schindelholtz J. Joschin construction de supports métalliques 25-14126. - Cresciano: Genini Ernesto 65-11329. - Restaino Giovanni autormessa 65-4157. Crisler: Dubois Adamir 10-43015. - Pittet Alois et Marie-Louise 10-53327. Cudrefin: Vacheron René agriculteur 17-8303. Cugnasco: Calzascia Enrico et Alberto impianti sanitari e riscaldamento 65-3338. Cully: Thonney Ami mécanicien électricien 10-53322. Cully-Masson: Claude-André 18-7636. Davos Platz: Müller-Ischi Werner Apotheker 70-3798. Delémont: Weiss Pierre Taxi 25-14125. - Wicki Jean laiterie Jolimont 25-14127. Dielsdorf: Schiess-Schneider Willi Monteur 80-88828. Diepoldsau: Landesverband freier Schweizer Arbeiter Sektion Diepoldsau 90-18148. Diessbach b. Büren: Fussballclub 25-41428. Dietikon: Dal Fara Luciano Transporte 80-30438. - Knappe Erika Sekretärin 80-71234. - Poles Maria Hausangestellte 80-88805. - Taraborrelli Ignazio 80-71235. - Zimmermann Peter kaufm. Angestellter 80-88810. Dornach: Rust Christiane Studentin 40-66507. - Studer Roland kaufm. Angestellter Neuaesch 40-66548. Dühendorf: Chereila-Maturer Franco 80-88829. - Haymoz Frieda Frau 80-71232. - Kaeslin Beat Operator EDP 80-88811. - Kobel-Brügger Ernst Maler 80-71247. - Rechsteiner-Bietenharder R. 80-88877. - Sericol AG 80-10690. - Suter Bruno Maler 80-71252. Duggingen: Zeugin Carlo 40-65914. Düttingen: Fussball-Club Turnier-Conto 50-16461. Ebnat-Kappel: Oberegger Emil Architekt 90-32594. Echallens: Association intercommunale d'amenée d'eau Echallens et environs 10-9980. Echandens: Guéissaz Pierre 10-51207. Ecublens (VD): Bovet Jean étudiant 10-31701. - Escalera Manuel 10-53323. Edlibach: Holz u. Bau AG Menzungen Büro Edlibach 80-21286. Effretikon: Frauchvereri 84-9087. - Frischknecht-Klingler Edgar 80-67295. - Goebel Harald Antik-Uhrmacher 84-9350. Elm: Rhyner-Sturm Kaspar und Pia 87-6673. Emmenbrücke: Bucher Urs Architekturbüro 60-1370. Erlenen (ZH): Kuhl Lina Frau 80-88839. Ermatingen: Sauter-Model Hedwig 85-10650. Eschenbach (LU): Helfenstein Hugo u. Heidy 60-40500. Essertines-sur-Yverdon: Gonin Francis 10-43010. - Evillard: Regamey Pierre fiduciaire 25-14129. Faïdo: Sezione samaritani 65-5966. Fällanden: Meier-Hauser Albert 80-88844. - Mikes Pavel Lehrer 84-21425. Fesche-Güttet: Kuonen Moriz Angestellter Güttet 19-21143. - Locher Emil Angestellter Fesche 19-21136. Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain n°

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 22. Juni 1972 Cours de conversion sans engagement, dès le 22 juin 1972

Table with 3 columns: Country, Currency, and Fr. It lists exchange rates for various countries including Algeria, Belgium, Denmark, Germany, France, and others.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Hohe Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (MONTANUNION), Luxemburg

4 1/4 % Anleihe 1956-74 von SFr. 50 000 000

Gemäß den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 15. Juli 1972 3750 Obligationen zu je SFr. 1000.- zu tilgen. Diese Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 5. Juni 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. Juli 1972 zu pari ausgestellt; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1973 ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

Table with 4 columns: Nr., ausgelost, Nr., ausgelost. Lists serial numbers of bonds that have been redeemed.

Nummernliste der früher ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel:

Table with 4 columns: Nr., ausgelost, Nr., ausgelost. Lists serial numbers of bonds that were previously redeemed but not yet repaid.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4 1/2 % Anleihe 1963-79 Société Electrique de l'Our S. A. (SEO), Luxemburg, von SFr. 60 000 000.-

Gemäß den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Juli 1972 4500 Obligationen von je SFr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 7. Juni 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. Juli 1972 zu pari ausgestellt. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1973 ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

Table with 4 columns: Nr., ausgelost, Nr., ausgelost. Lists serial numbers of bonds that have been redeemed.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Obligationen-Rückzahlung

Gestützt auf die Anleihebedingungen kündigen wir die

4 1/2 % (urspr. 3 1/2 %) Anleihe Volkshausgesellschaft Chur 1955

auf den 31. Dezember 1972. Mit diesem Datum hört die Verzinsung auf. Eine Konversion findet nicht statt.

Die fälligen Titel können bei der Graubündner Kantonalbank in Chur sowie bei ihren Niederlassungen spesenfrei eingelöst werden.

Chur, den 23. Juni 1972

Im Auftrag der Volkshausgesellschaft Chur: Graubündner Kantonalbank

# GRANDE DIXENCE SA Sitten

**5 1/2 % Anleihe 1972—87 von Fr. 50 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 4 1/2 % Anleihe 1958-72 von Fr. 50 000 000, die am 15. Juli 1972 fällig wird.

## Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

**100,40** Emissions- und Konversionspreis  
% zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 101%

## Konversion

Die Inhaber von Obligationen der 4 1/2 % Anleihe 1958-72 Grande Dixence SA, Sitten, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzuweisen.

## Barzeichnung

Der in der Konversion gegebenenfalls nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

## Zeichnungsfrist vom 23. bis 29. Juni 1972, mittags

Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen können bei den Banken bezogen werden.

22. Juni 1972

## Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers	Waadtländer Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Kantonalbank von Bern
Zürcher Kantonalbank	Freiburger Staatsbank
Walliser Kantonalbank	Banque Cantonale Neuchâteloise

## Sportbahnen Elm AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. Juli 1972, 14 Uhr, im Gasthaus «Hausstock», Elm.

#### Tagesordnung:

1. Begrüssung.
2. Bestellung des Büros.
3. Feststellung der Anzahl der anwesenden Aktionäre und der durch sie vertretenen Aktien.
4. Feststellung der Zeichnung des neu aufgelegten Aktienkapitals von Fr. 3 000 000.- und der Liberierung desselben.
5. Beschlussfassung über die durch die Kapitalerhöhung notwendig gewordene Aenderung der Gesellschaftsstatuten (Art. 3 und Art. 5 Absatz 2 der Statuten).
6. Genehmigung der Verträge mit Privaten betreffend Landerwerb und Durchleitrechte.
7. Allgemeine Umfrage.

8767 Elm, den 23. Juni 1972.

Sportbahnen Elm AG  
Der Verwaltungsrat

## Amindus Holding AG, Glarus

### Einladung zur Generalversammlung

vom 30. Juni 1972, um 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hauptstrasse 49, Glarus, c/o Rechtsanwalt Friedrich Baumgartner.

#### Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1971.
2. Bilanz, Erfolgsrechnung und Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 1971.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Gewinnverwendung.
5. Wahlen.

Die Bilanz per 31. Dezember 1971, die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1971 und der Revisionsbericht stehen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Glarus, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG, Lungern

Die Aktionäre werden höflich zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 8. Juli 1972, 10 Uhr, im Hotel Rössli, Lungern, zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Geschäfts- und Jahresbericht der Verwaltung.
2. Jahresrechnung pro 1971 und Bericht der Kontrollstelle:
  - a) Genehmigung,
  - b) Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Betriebsbüro, bei der Talstation auf.

Der Stimmausweis zur Generalversammlung kann ab Samstag, den 8. Juli 1972 von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr, im Hotel Rössli in Lungern, gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen gültigen Besitzausweises bezogen werden.

Gegen Einlösung der Dividendencoupons 1971 wird pro Aktie ein Freibillet Lungern-Schönbühl abgegeben.

Der Stimmausweis berechtigt zur Freifahrt nach Schönbühl am 8. Juli 1972.

Lungern, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Muottas-Muragl bei Samedan

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, den 8. Juli 1972, 11.30 Uhr, im Hotel Muottas Kulm (obere Station der Bahn) stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1971 und der Bilanz auf 31. Dezember 1971.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Juni 1972 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 4. Juli 1972 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Punt Muragl bezogen werden.

7503 Samedan, den 19. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Ersparnisanstalt Bütschwil

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. Dezember 1972 kündbar werdenden

### Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, den 12. Juni 1972

Die Verwaltung

## Glas- und Wasserwerke Schwyz AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 7. Juli 1972, nachmittags 16.30 Uhr, im Hotel «Schwyzerhof», Seewen-Schwyz.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1971.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1971.
3. Jahresrechnung per 1971.
4. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Betriebsleitung.
5. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
6. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Juni 1972 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 28. Juni 1972 auf Verlangen zugestellt oder kann im Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben (Angabe der Aktiennummern) bis spätestens Donnerstag, den 5. Juli 1972 im Büro der Gesellschaft ausgegeben.

Seewen-Schwyz, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 11. Juli 1972, um 15.30 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1971.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Orientierung über den technischen Ausbau der Bahn.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes beim Sitz der Gesellschaft in Solothurn, Zuchwilstrasse 41, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zeit vom 3. bis 11. Juli 1972 bezogen werden.

Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Besucher der Generalversammlung am 11. Juli 1972 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Solothurn und zurück.

Rechnungen und Revisionsbericht sind von Freitag, den 30. Juni 1972 an, auf dem Büro der Gesellschaft in Solothurn, Zuchwilstrasse 41, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 23. Juni 1972

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: Déwet Buri



## 4½% Schweizerfranken-Kommunalobligationen Reihe 7 der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg 1963

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 5. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. August 1972 gekündigt.

01	02	12	13	20	25	35	57	60	63	79	91	99
101	102	112	113	120	125	135	157	160	163	179	191	199
201	202	212	213	220	225	235	257	260	263	279	291	299
301	302	312	313	320	325	335	357	360	363	379	391	399
401	402	412	413	420	425	435	457	460	463	479	491	499
501	502	512	513	520	525	535	557	560	563	579	591	599
599	601	602	612	613	620	625	635	657	660	663	679	679
691	699	701	702	712	713	720	725	735	757	760	763	776
779	791	799	801	802	812	813	820	825	835	857	860	863
876	879	891	899	901	902	912	913	920	925	935	957	960
963	976	979	991	999	1001	1002	1012	1013	1020	1025	1035	1057
1060	1063	1076	1079	1091	1099	1101	1102	1112	1113	1120	1125	1135
1157	1160	1163	1176	1179	1191	1199	1201	1202	1212	1213	1225	1235
1257	1260	1263	1276	1279	1291	1299	1301	1302	1312	1313	1325	1335
1357	1360	1363	1376	1379	1391	1399	1401	1402	1412	1413	1425	1435
1457	1460	1463	1476	1479	1491	1499	1501	1502	1512	1513	1525	1535
1557	1560	1563	1576	1579	1591	1599	1601	1602	1612	1613	1625	1635
1657	1660	1663	1676	1679	1691	1699	1701	1702	1712	1713	1725	1735
1757	1760	1763	1776	1779	1791	1799	1801	1802	1812	1813	1825	1835
1857	1860	1863	1876	1879	1891	1899	1901	1902	1912	1913	1925	1935
1957	1960	1963	1976	1979	1991	1999	2001	2002	2012	2013	2025	2035
2057	2060	2063	2076	2079	2091	2099	2101	2102	2112	2113	2125	2135
2157	2160	2163	2176	2179	2191	2199	2201	2202	2212	2213	2225	2235
2257	2260	2263	2276	2279	2291	2299	2301	2302	2312	2313	2325	2335
2357	2360	2363	2376	2379	2391	2399	2401	2402	2412	2413	2425	2435
2457	2460	2463	2476	2479	2491	2499	2501	2502	2512	2513	2525	2535
2557	2560	2563	2576	2579	2591	2599	2601	2602	2612	2613	2625	2635
2657	2660	2663	2676	2679	2691	2699	2701	2702	2712	2713	2725	2735
2757	2760	2763	2776	2779	2791	2799	2801	2802	2812	2813	2825	2835
2857	2860	2863	2876	2879	2891	2899	2901	2902	2912	2913	2925	2935
2957	2960	2963	2976	2979	2991	2999	3001	3002	3012	3013	3025	3035
3057	3060	3063	3076	3079	3091	3099	3101	3102	3112	3113	3125	3135
3157	3160	3163	3176	3179	3191	3199	3201	3202	3212	3213	3225	3235
3257	3260	3263	3276	3279	3291	3299	3301	3302	3312	3313	3325	3335
3357	3360	3363	3376	3379	3391	3399	3401	3402	3412	3413	3425	3435
3457	3460	3463	3476	3479	3491	3499	3501	3502	3512	3513	3525	3535
3557	3560	3563	3576	3579	3591	3599	3601	3602	3612	3613	3625	3635
3635	3660	3663	3676	3679	3691	3699	3701	3702	3712	3713	3725	3735
3757	3763	3776	3779	3791	3799	3801	3802	3812	3813	3825	3835	3857
3863	3876	3879	3891	3899	3901	3902	3912	3913	3925	3935	3957	3963
3976	3979	3991	3999	4001	4002	4012	4013	4025	4035	4057	4063	4076
4079	4091	4099	4101	4102	4112	4113	4125	4135	4157	4163	4176	4179
4191	4199	4201	4202	4212	4213	4225	4235	4257	4263	4276	4279	4291
4299	4301	4302	4312	4313	4325	4335	4357	4363	4376	4379	4391	4399
4401	4402	4412	4413	4425	4435	4457	4463	4476	4479	4491	4499	4501
4502	4512	4513	4525	4535	4557	4563	4576	4579	4591	4599	4601	4602
4612	4613	4625	4635	4657	4663	4676	4679	4691	4699	4701	4702	4712
4713	4725	4735	4757	4763	4776	4779	4791	4799	4801	4802	4812	4813
4825	4835	4857	4863	4876	4879	4891	4899	4901	4902	4912	4913	4925
4935	4957	4963	4976	4979	4991	4999						

Restantenliste:

per 1. 8. 1968:	1/1000er	Nr. 2153;
per 1. 8. 1969:	2/1000er	Nr. 2272, 2472;
per 1. 8. 1970:	5/1000er	Nr. 1365, 2275, 2344, 2346, 2347;
per 1. 8. 1971:	19/1000er	Nr. 593, 1105, 1107, 1315, 1505, 1700, 1705, 1707, 1815, 2274, 2293, 2310, 2368, 2693, 3005, 3500, 4210, 4462, 4905.

Die verlost Obligationen werden ab 1. August 1972 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Schweizerische Volksbank Liechtensteinische Landesbank St. Gallische Creditanstalt Sparkasse Berneck	Bankgeschäft Wegelin & Co. Schweizerische Bankgesellschaft Bank in Buchs Schweiz. Depositen- & Kreditbank Bank in Liechtenstein AG
Bregenz, den 6. Juni 1972	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg

## Gornergratbahn-Gesellschaft

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1972 auf Fr. 33.- festgesetzt worden. Coupon Nr. 36 unserer Aktien ist demnach ab 23. Juni 1972 zahlbar mit

Fr. 33.— brutto, abzüglich
Fr. 9.90 Verrechnungssteuer
d. h. mit Fr. 23.10 netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und des Schweizerischen Bankvereins sowie bei der Bank von Ernst & Co. A.G., Bern.

Der Verwaltungsrat

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft, Zürich

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 19. Juni 1972 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 auf Fr. 50.- brutto je Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 35.- netto pro Aktie gegen Einreichung der Coupons Nr. 2 der Prioritätsaktien und der Stammaktien.

Die Coupons werden an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Gewerbank Zürich eingelöst.

Zürich, den 19. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Konsumverein St. Gallen

### Dividendenzahlung für das Jahr 1972

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1972 werden Dividenden-Coupons Nr. 18 unserer Aktien wie folgt eingelöst:

Serien	A Fr. 5.—	B Fr. 10.—	C Fr. 25.—	D Fr. 50.—
10% Brutto-Dividende	Fr. -50	Fr. 1.—	Fr. 2.50	Fr. 5.—
./ 30% Ver. Steuer	Fr. -15	Fr. -30	Fr. -75	Fr. 1.50
7% Netto-Dividende	Fr. -35	Fr. -70	Fr. 1.75	Fr. 3.50

Zahlstelle: Verwaltungsbüro, Teufenerstrasse 15, St. Gallen.

St. Gallen, den 20. Juni 1972

Die Verwaltung

## Grand Hôtel & Golf SA, Les Rasses s/Ste-Croix

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 juillet 1972, à 18 h. 30, à l'hôtel.  
Feuille de présence dès 18 h.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

## Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 juillet 1972, à 16 h., à l'Hôtel-restaurant des Pléiades.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 26 juin au 5 juillet 1972 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 23 juin 1972

Le conseil d'administration

## Chemin de fer Aigle-Leysin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi, le 7 juillet 1972, à 15 h. 15, liste de présence à 14 h. 45, à l'Hôtel du Nord, à Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie à Aigle, dès le 26 juin 1972. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, sur présentation des actions jusqu'au 5 juillet 1972, à Lausanne par la Banque Cantonale Vaudoise et par l'Union de Banques Suisses, à Aigle par l'agence de la BCV et le bureau de la Compagnie.

Aigle, le 16 juin 1972

Le conseil d'administration

PS. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'Aigle-Leysin le jour de l'assemblée.

## Chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 juillet 1972, à 15 h., au Café Central à Fey.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice annuel et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la compagnie, à Echallens. Ils sont à disposition de Messieurs les actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire peuvent être retirées au bureau de la compagnie jusqu'au 10 juillet 1972, à 12 h., sur présentation des actions.

Echallens, le 23 juin 1972

Le conseil d'administration:  
Le président: G. Despland  
Le secrétaire: J. Mingard

## Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3¼ série XI, 1947-1975  
(valeur no 49 778)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> octobre 1972, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—  
nos

1-à 25	11376 à 11400	20526 à 20550
1401 à 1425	13251 à 13275	21751 à 21775
3176 à 3200	15301 à 15325	24726 à 24750
5626 à 5650	16326 à 16350	26501 à 26525
6551 à 6575	17751 à 17775	27676 à 27700
8576 à 8600	18276 à 18300	29651 à 29675
9026 à 9050	19201 à 19225	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1970  
no 28655

Amortissement de 1971

nos 10431 à 10433, 16351, 18991, 19622, 28404.

Lausanne, le 19 juin 1972

Crédit Foncier Vaudois

## Emprunt 4% Zyma SA, Nyon 1955, de fr. 1 000 000

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 10 obligations de l'emprunt susmentionné, de fr. 1000.— nominale chacune, portant les numéros ci-après:

84	150	221	395	408
573	637	786	842	989

seront remboursées au pair, le 1<sup>er</sup> octobre 1972.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ses succursales et agences.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 1<sup>er</sup> octobre 1972.

Lausanne, le 19 juin 1972

No de valeur 127 775

Banque Cantonale Vaudoise

## Certificats au porteur d'actions italiennes mis en circulation par la Société Nominee de Genève

### Avis de dividendes

Les dividendes suivants, pour l'exercice 1971, mis en paiement en Italie, sous déduction de la retenue à la source (Imposta Cedolare) seront payables dès le

20 juin 1972

date de leur détachement à la cote de Milan, aux guichets de Messieurs Hentsch & Cie, de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, de Messieurs Lombard, Odier & Cie et de Messieurs Pictet & Cie, à Genève, sans formalités:

Società Italiana per Condotte d'Acqua

Coupon No. 16 Fr. 0,124 net par action Lit. 28.— brut  
Lit. 19,60 net

Pirelli S.p.A.

Coupon No. 16 Fr. 0,22 net par action Lit. 50.— brut  
Lit. 35.— net.

Genève, le 19 juin 1972

Société Nominee de Genève

## Affiliated Fund, Inc.

Sélection de grandes valeurs américaines

63, Wall Street, New York - No de valeur: 903.704

### Avis de dividende

Affiliated Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1971/72, d'un montant de \$ 0,08 sur les actions souscrites jusqu'au 20 juin 1972 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de Messieurs Hentsch & Cie, 15, rue de la Corrairie, Genève représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 21 juillet 1972 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) \$ 0,054  
Retenue supplémentaire d'impôt USA \$ 0,012

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1971 et le rapport semestriel au 30 avril 1972 sont disponibles auprès des banques et du domicile ci-dessus.

Genève, le 20 juin 1972

Les représentants en Suisse:  
Messieurs Hentsch & Cie  
15, rue de la Corrairie, 1211 Genève 11

## Télécabine Les Diablerets-Isenau SA

L'assemblée générale des actionnaires de la Télécabine Les Diablerets-Isenau SA, aux Diablerets, a, dans sa séance du 16 juin 1972, fixé à fr. 20.— brut par action, coupon no 4, le dividende de l'exercice 1971; celui-ci est payable, dès ce jour, par la Banque Cantonale Vaudoise, la Société de Banque Suisse et le Crédit Foncier Vaudois ainsi que leurs agences.

Aigle, le 19 juin 1972

Le conseil d'administration

## Zeno SA, Lugano

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Zeno SA, Lugano, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per lunedì 10 luglio 1972, alle ore 11.30, presso la sede sociale, Piazza Dante 8, Lugano, con il seguente.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1971.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
4. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per il consiglio di amministrazione:  
avv. dott. Renzo Rezzonico



## CORNÈR BANCA S.A.

LUGANO

CAPITALE SOCIALE FRs. 7.500.000  
RISERVE FRs. 7.500.000

ASSEMBLEA GENERALE STRAORDINARIA DEGLI AZIONISTI  
INDETTA PER MARTEDÌ 4 LUGLIO 1972, ALLE ORE 16.00  
PRESSO LA SEDE SOCIALE IN LUGANO, VIA CANOVA 16

### ORDINE DEL GIORNO

— Trasformazione delle azioni in nominative e conseguente modifica dell'art. 4 dello statuto.

Per partecipare all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni presso le casse sociali o presso la Banca Leu S.A. di Zurigo, entro il 26 giugno 1972, ritirando il relativo certificato di ammissione.

Per il Consiglio di amministrazione  
il Presidente: J. H. Pfeiffer

Lugano, 23 giugno 1972

**Reisende Kaufleute kennen uns!**

**Basel**  
Hotel-Rest. Stadthof  
Brötli-Bar  
me geht allewyl gärrn in Stadthof  
Barfüsserplatz, 4000 Basel  
Tel. 061/25 87 11  
W. Zimmermann-Jauch

**Basel - Hotel Central**  
Falknerstrasse 3, im Zentrum der Stadt  
Gepflegtes Hotel und Stadt-  
restaurant  
Ausstellungszimmer  
Autoeinstellhalle in der Nähe  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch  
A. Hartmann-Sommer  
Telefon  
(061) 25 44 48

**SUNNE**  
Rheingasse 25  
**BASEL**  
Sauberes Hotel mit bescheidenen Preisen.  
Bar und Restaurant, in dem Sie sich wohlfühlen.  
Warme Küche bis 23 Uhr.  
Telephon (061) 25 34 44  
Mit freundlicher Empfehlung  
Dir. H. Bieri

**Basel**  
Hotel-Rest. Stadthof  
Brötli-Bar  
me geht allewyl gärrn in Stadthof  
Barfüsserplatz, 4000 Basel  
Tel. 061/25 87 11  
W. Zimmermann-Jauch

**Erlach**  
**Hotel Erle**  
Alt renommierter Gasthof. Treffpunkt aller Kreise. Gepflegte Küche und Keller. Heimelige Zimmer mit fließendem, kaltem und warmem Wasser.  
Freundlich empfiehlt sich:  
A. Bürki-Seller Tel. (032) 88 11 08

**Wynigen**  
**Gasthof Linde**  
Der gernbesuchte, währschafte Landgasthof mit der bekannt guten Verpflegung. Doppel-Kegelebahn.  
Familie Aerni, Tel. 034/3 32 80

**Thun**  
**Hotel Bahnhof-Garni**  
Alle Zimmer mit Dusche, WC, Telephone und Radio.  
Gute Küche.  
Hrn. H. Schmid  
Frutigenstr. 2a, Thun, Tel. 033/2 35 89

**Restaurant «Eisenbahn» Trimbach**  
immer gut und preiswert  
grosser Parkplatz.  
Mit höflicher Empfehlung:  
Familie P. Flückiger-Hegmann  
Telephon (062) 21 39 86

**Gasthof zum Kreuz Orpund**  
empfehl't sich für vorzügliche Mittagessen, Büreplättli, Fischfrüture - Grosser Saal für Gesellschaften und Vereine - Vollautomatische Kegellebahn.  
Frau Wymann  
Telephon (032) 7 51 07

**Voire fournisseur pour timbres caoutchouc**  
☎ 032 3 94 99  
Fabrique de timbres caoutchouc  
**ALEX SCHMID**  
55, Faubourg du Lac  
2502 BIENNE-BIEL

### Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Ueberblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.



Sie suchen Verantwortung und Entwicklungsmöglichkeiten? Bei unserem Kunden finden Sie beides. Heute als **Alleinbuchhalter**, in der Zukunft als Leiter der Buchhaltungsabteilung einer neu gegründeten Bank.

Als Bankbuchhalter mit mehrjähriger Erfahrung wissen Sie, welche Anforderungen diese Position stellt. Sie werden allein verantwortlich sein für das gesamte Rechnungswesen inklusive Abschüsse. Ihre Aufgabe schliesst auch das Erstellen der Unterlagen und Berechnungen für das Meldewesen sowie die Tresorerie ein.

Wenn Sie über die nötigen Voraussetzungen für diese anspruchsvolle und zukunftsorientierte Position in einem (noch) kleinen Team verfügen, bietet Ihnen unser Kunde ein der Verantwortung entsprechendes Salär und einen soliden Hintergrund. Der geeignete Mann wird sehr schnell unterschreibsberechtigt sein.

Rufen Sie uns doch an, damit wir einen Termin für ein erstes unverbindliches Orientierungsgespräch vereinbaren können.

# topwork

topwork AG für Stellenberatung  
 Personalauswahl und Temporärarbeit  
 Seilergraben 53  
 8023 Zürich  
 Telefon 01 32 31 43

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
 Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

# ARNI

sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft

## Chef für das Rechnungswesen

Wir arbeiten mit einer Bull-GE 53.

Ihr Funktionsbereich:

- Finanz-, Betriebs- und Lagerbuchhaltung
- Kostenstellen- und Kostenträgerrechnung
- Kalkulation und Fakturierung

Ihre Kenntnisse:

- Sie verfügen über eine gründliche Ausbildung im industriellen Rechnungswesen.
- Grundkenntnisse in der EDV. Fehlende Kenntnisse können in Kursen nachgeholt werden.
- Sie sind begeisterungsfähig und verantwortungsbewusst und verstehen Mitarbeiter zu führen.
- Sie sprechen Deutsch und Französisch.

Wir bieten:

- Anstellung in Kaderposition.
- Mitarbeit im Geschäftstab.
- Entlohnung entsprechend der Funktion.
- 13. Monatslohn.
- Pensionskasse.

Wenn Sie sich durch dieses Inserat angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot mit den üblichen Beilagen.

ARNI AG, Biscuitsfabrik, 3250 Lyss, Telefon 032/84 34 53

## Total-Liquidation

amtlich bewilligt vom 7.3.-2.9.1972  
 einer grossen und alten

## MÖBELFIRMA

Infolge Kündigung der über 5000 m<sup>2</sup> grossen Fabriklager- und Verkaufsräume der EMAG «Damsou» in Neuenhof.

Es gelangen sämtliche Qualitätsmöbel, Orient- und andere Teppiche, Bettumrandungen, Spenn-teppiche im ehemaligen Gesamtwerte von weit über Fr. 5 Millionen, inclusive der noch in den Lieferwerken lagernden Warenbestände zum Liquidationsverkauf. Z. Bspiel: über 100 Schlafzim-mer in moderner und traditioneller Richtung, jetzt zu Fr. 2399.— Normpreis Fr. 4127.— zu Fr. 2398.— Normpreis Fr. 4807.— zu Fr. 2598.— früher 5199.— zu Fr. 1398.— Normpreis Fr. 3388.— etc. etc. Welt über 100 Wohnwände in Element-, Antik und moderner Ausführung jetzt zu Fr. 899.— früher Fr. 2741.—, zu Fr. 2980.— früher Fr. 5276.—, zu Fr. 1445.— früher 3348.— etc. etc. Geschirrschränke, englische Buffets, Studiomöbel, mehrere hundert der herrlichsten, hochklassi-gen Polstergruppen jetzt zu Fr. 1198.— Normpreis Fr. 1641.— zu Fr. 598.— alter Normpreis 822.— zu Fr. 2988.— alter Normpreis Fr. 5255.— Über tausend Stühle in verschiedensten Ausführungen und aus den besten Schweizer Fabriken jetzt zu Fr. 49.— Fabrik-Richtpreis Fr. 139.— zu Fr. 198.— Fabrik-Richtpreis Fr. 340.— zu Fr. 98.— Fabrik-Richtpreis Fr. 195.— etc. etc. — Desserttische Tisch jetzt zu Fr. 599.— Fabrik-Richtpreis 908.—, zu Fr. 398.— Fabrik-Richtpreis Fr. 566.— zu Fr. 298.— Fabrik-Richtpreis Fr. 498.— mehrere hundert Salomische in allen Ausführungen jetzt zu Fr. 198.— Richtpreis Fr. 540.—, zu Fr. 193.— Richtpreis 310.— zu Fr. 298.— Richtpreis Fr. 675.— etc. etc.

Bettwaren, Einzelmöbel, Schreibeische, Aktenschränke etc. etc. Orientteppiche, Bettumrandungen, Spannteppiche etc. etc. bis 50% und mehr Resche Wegnahme erwünscht, auf Wunsch wird aber für längere Lagerung gesorgt, ebenso für prompte Lieferung in der ganzen Schweiz. Teilzahlungen möglich.

## Möbel- und Teppich- Totalliquidation Neuenhof b. Baden

In der alten Weberlei «Damsou». Nach Autobahnezufahrt Neuenhof etwa 50 Meter Richtung Baden fahren und direkt nach Restaurant Waldogg rechts hinter an die Limmat abzuweichen. A. Bahnhof Baden Bus bis Restaurant Waldogg, Telefon 052/6 53 53, Gangweg [P]. Geöffnet bis 18.30 Uhr, Samstag bis 17 Uhr.  
 NB: 2 Lieferwagen, Ölefen, Büromobilien gelangen am Schluss zur Liquidation.  
 Montag, Mittwoch, Freitag geöffnet bis 21 Uhr.

Gesundheitshalber zu verkaufen

## Gestell- und Stuhlfabrik

Lage: Kanton Aargau, verkehrstechnisch äusserst günstig; Werkfläche: 500 m<sup>2</sup>; Lagerfläche: 500 m<sup>2</sup>; Ausstellung: 65 m<sup>2</sup>; Vorhandene Belegschaft: 10 Mann.

Der Betrieb ist mit den neuesten Maschinen und Einrichtungen ausgerüstet.

Die Einrichtung kann ohne grosse Kosten für allgemeine Schreinerarbeiten umgerüstet werden.

Zahlungskräftige Kundschaft ist vorhanden.

Die Fabrik kann während dem Betrieb besichtigt werden.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre 23884-02, an Publicitas AG, 5401 Ba-den.

## 300-500 m<sup>2</sup> Lagerraum

am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infra-struktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfrage unter Chiffre 44-48423, Publicitas, 8021 Zürich.

## Laborraum 25 m<sup>2</sup>

am linken Zürichseeufer

Eingerichtetes chemisches Labor zu vermieten, allenfalls mit zusätzlichen Räumen für physikalisches Labor, Büro usw.

Anfragen unter Chiffre 44-48424, Publicitas, 8021 Zürich.

## Fabrikationsraum

am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten:

4 x 900 m<sup>2</sup> Fabrikations- oder Lagerraum (einzeln oder gesamthaft), mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfragen unter Chiffre 44-48425, Publicitas, 8021 Zürich

## Büros in Wädenswil zu vermieten

3 Büros à 10 m<sup>2</sup>  
 2 Büros à 40 m<sup>2</sup>  
 1 Doppelbüro 90 m<sup>2</sup> (herrlich gelegen am See)

einzeln oder gesamthaft, ruhige Lage, Telefon, Telex, Park-plätze vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 44-48422, Publicitas, 8021 Zürich.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache! **INSERIEREN SIE!**

## Express-Kredite

Fr. 500.— bis Fr. 20000.—

- Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt
- Diskretions-garantie

Bank Prokredit  
 8023 Zürich  
 Löwenstrasse 52  
 Telefon 051/25 47 50



Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen. Express-Bedienung

Name  
 Strasse  
 Ort

## Broschüre Eidg. Waren-umsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.— (Porto unbegriffen)  
 Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern



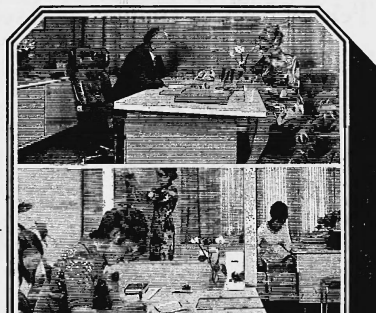
## Aufforderung

Das Sparheft Nr. 17354 der Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, 8820 Wädenswil, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, ansonst das Sparheft, gemäss Art. 80 OR., entkräftet wird.

Wädenswil, den 23. Juni 1972

Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt



## Vollständig eingerichtete Büros für Tage, Wochen oder Monate zu vermieten

500 Meter vom Hauptbahnhof in Zürich, am Rennweg 42-44, stehen Ihnen geschmackvoll möblierte

- Direktionszimmer
- Standardbüros
- Konferenzräume

während der von Ihnen zu bestimmenden Zeit zur Verfügung. Auf Wunsch auch mit Mehrsprachen-Sekretariat.

Ein weiterer Vorteil: Der International Office Post-; Telefon- und Telexdienst erledigt Ihren Wünschen entsprechend Ihre Aufträge.

Das International Office ist Ihr idealer Partner, wenn Sie oder Ihre ausländischen Gäste in der Büroklammer sind und eine auf vollen Touren laufende Büroorganisation benötigen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Besuch.

International Office Services AG

Rennweg 42-44  
 (im Neubau Sport-Fritsch)  
 8001 Zürich Tel. 01 27 29 15

Assoziierte Firmen in Brüssel, Paris und London.



**PERSONAL-MANGEL IN DER BUCHHALTUNG**

## ist nicht mehr so tragisch, seit es den neuen DEBITOREN-SERVICE

der DATAFACT AG, mit Teilnahme am schon bestehenden Computer-Programm gibt.  
 Für die gesamte Debitorenverarbeitung inkl. 2 Mahnungen bezahlen Sie ab 200 Rechnungen im Monat Fr. 1.75, bei 1000 Rechnungen Fr. — 95 pro Rechnung.  
 Senden Sie den Coupon wenn Sie an unserem vorteilhaften DEBITOREN-SERVICE teilnehmen wollen.

DATAFACT AG, 4052 Basel, Dufourstrasse 9  
 Telefon 061 / 23 48 07

Firma .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....